

HUROM

BL-D01 SERIES

INSTRUCTION

MANUAL

- 02 Precautions for Safe Use
- 05 Structure of Product and Names of Parts
- 06 Product Specification / Warranty Card
- 07 How to Assemble
- 08 How to Use
- 09 - 10 Before Requesting Product Repair

- 01 Make sure to read the Precautions for Safe Use (p. 02) for accurate use of the product.
- 02 After reading it, please keep it in a place where people who use the product can access it at anytime.
- 03 The specifications of this product are subject to change without notice for quality improvement.

PRECAUTIONS FOR SAFE USE

● Precautions for Safe Use

1. Make sure to read <Precautions for Safe Use>.
2. Be sure to follow <Precautions for Safe Use>.
3. Precautions are classified as follows.



Warning Failure to comply with the label instructions may result in serious injury or death.



Caution Failure to comply with the label instructions may result in significant injury or product damage.

- ° Do not insert or pull the cord with wet hands. It may lead to an electric shock and/or injury.
- ° This product is exclusively for 230V. Connecting to a different voltage may shorten the motor's lifespan or lead to a malfunction.
- ° Securely insert the power cord all the way into an outlet. It may lead to an electric shock and/or fire.
- ° Do not forcibly bend, tie, damage, or pull the power cord. Do not place it near a high temperature or heat, such as a gas cooktop, and do not place any heavy object on top of it, wedge it into a narrow space, or alter it. It may damage the power cord and lead to a fire and/or electric shock.
- ° Do not remodel it under any circumstances. Also, do not attempt to dismantle or repair it yourself.
- ° Do not insert foreign objects, such as a finger or iron pin, into any gaps or holes in the product body. It may lead to a fire, electric shock, injury, and/or malfunction. For after-sales service and product maintenance, contact the Hurom Customer Center.
- ° When the power cord is damaged, do not repair or attempt to modify it yourself and, instead, contact the Hurom Customer Service Center for an inspection. It may lead to a fire, electric shock, and/or injury.
- ° Do not allow the product body to get wet or splash water over it.
- ° Make sure that no water or foreign material come into contact with the product's power switch.
- ° Do not control the switch with wet hands. It may lead to an electric shock and/or fire.
- ° Do not use several electric appliances simultaneously by plugging them all into a single multi-tab power strip or outlet. Please use a dedicated outlet. Do not move the product during operation or

insert hands, tools or anything other than ingredients into the container. It may lead to an injury, accident and/or malfunction.

- Do not use it within children's reach. Children should be carefully supervised so that they do not use this device for play. There is a risk of an injury or malfunction if children accidentally hit and knock it over.
- Those who are not familiar with the handling of this product should not use it when alone. Those who experience physical and/or mental discomfort, children, or those who lack experience and knowledge should use the product with a guardian.

● **Precautions Before Use**

- Make sure to use the product in the proper order instructed by the manual and, then, check if the product works properly.
- This product is designed in a way that it can be used only after assembling the blades and container. Do not operate it with only the blades in place. It may lead to a serious injury.
- Do not use it outdoors or for commercial purposes. This product is for household use.
- Use it in place with a level surface. It may lead to an injury and/or malfunction.

● **Precautions During Use**

- Do not use the product in a place with risks of fire or a high humidity level. It may lead to an electric shock, malfunction and/or fire.
- Before operating the product, check if liquid of ingredients leaks out from the container and through the blades. There is a risk of an injury from fire, electric shock and/or damage to the product.
- Do not use hot ingredients that are 60°C or higher in temperature. There is a risk of an injury from a burn, etc. caused by overflowing of the liquid.
- When taking out cooked ingredients from the container, use a tool such as a paddle. Insertion of hands may lead to an injury.
- If the motor stops and a loud, "whirring" sound of an idle run is heard during use, it means that large or tough ingredients are stuck on the blades, so be sure to remove them and cut them into smaller pieces before running the product again.
- Do not insert ingredients in excess of the rated capacity. It may overwork the motor and lead to a malfunction.
- Do not poke any gap or hole of the product with a chopstick, spoon or fork or insert any foreign

objects during use. It may lead to an injury and/or malfunction.

- ° While the product is in operation, do not lift the container or open the cover.
- ° Do not conduct any idle run of the product. It overheats the motor to shorten the product's lifespan and may also lead to a malfunction.
- ° Do not exert any excessive shock to or drop the product.. It may lead to an electric shock, damage and/or fire.
- ° The rubber smell generated during operation is not due to any problem with the device, so you can use it without any concern. In such cases, however, you should not use it continuously for longer than a minute.
- ° When grinding ingredients, use a small container (500ml).

● **Precautions After Use**

- ° Pull the power cord from the outlet at all times except when the product is in use. When the product is cleaned or not in use, make sure to pull the power cord after turning the power button off. Also, when pulling the power cord, make sure to grab the plug to pull it. Pulling by grabbing the cable may lead to a malfunction, injury, electric shock and/or fire.
- ° Detach the container after the operation finishes completely.
- ° Do not pour water on the product to wash it. It may lead to a malfunction of the motor or switch or an electrical accident.
- ° Do not insert the container, cover and other parts into hot water of 60°C or higher in temperature. It may lead to a deformation of or damage to the product.

● **Cleaning and Storage**

1. Wipe the product body with a damp towel or soft cloth.
2. All parts except the body of the blender can be washed and cleaned with water.
3. Make sure to rinse them thoroughly and dry them completely.
4. Be careful with blades during cleaning as they are extremely sharp.
5. Once cleaning finishes, make sure to install the blade assembly on the container again for storage.

※ **Do not use it continuously for longer than a minute.**

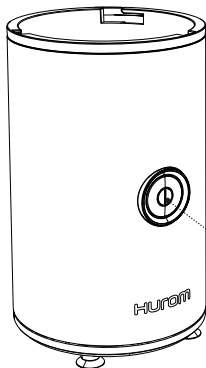
When it is used continuously, do not use it three or more times within one minute after continuous use.

STRUCTURE OF PRODUCT AND NAMES OF PARTS



Blades

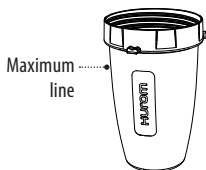
Cover of portable tumbler



Body

**500ml container for
coffee grinder**

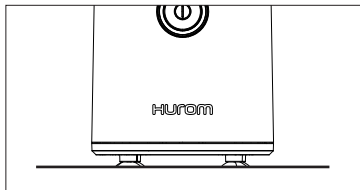
**700ml container for
food mixer**



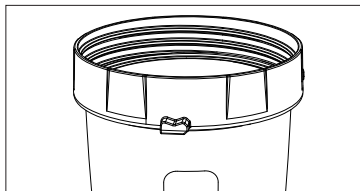
Maximum
line

Power switch

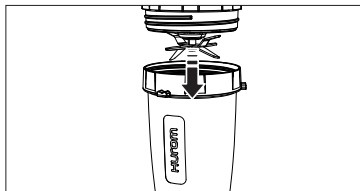
HOW TO ASSEMBLE



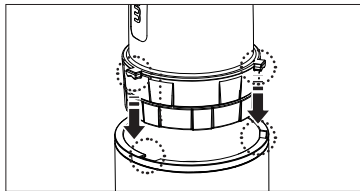
- ① Place the body on a level surface and in a way that the inlet faces upward.



- ② Fill the container with ingredients to be blended. However, make sure not to exceed the maximum line marked on the container.

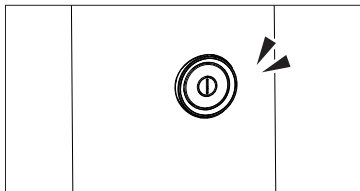


- ③ Fasten the blade assembly at the inlet of the container and close it.

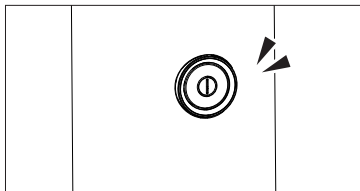


- ④ Insert the container so that the binding point marked on it is aligned with the binding point marked on the body, and then turn it clockwise until a click sound is heard.

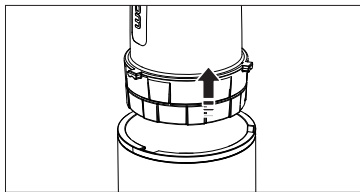
HOW TO USE



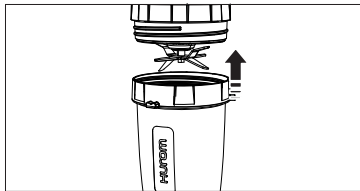
- ① Once a click sound is heard by pressing the power switch on the body, the switch becomes [ON] state and the operation begins.



- ② After blending ends, press and hold the switch once again until a click sound is heard. Then, it goes into [OFF] state and the product is turned off.



- ③ Rotate the container assembled on the body counterclockwise to detach it.



- ④ Turn the blade assembly to take it out and close the cover of the portable tumbler. You are now ready to enjoy the drink.

BEFORE REQUESTING PRODUCT REPAIR

Please check the information below before requesting repairs. For after-sales service or any inquiry you may have while using the product, please contact our Customer Service Center or website (<http://www.globalhurom.com>). When requesting for after-sales service or parts, check the manufacturer's number or barcode.

Phenomenon	How to Solve
Product does not work	Make sure that the power cord is plugged in correctly.
	Make sure to check if the blade assembly is properly assembled on the body.
Blender does not work for a long period of time	Supply of power may have been shut due to an overheated motor. Cool down the product for about 30 minutes before operating it again.
Ingredients fall out of the container before or during blending	Stop the operation and check if the blades are properly installed on the body.
Product shakes during operation	Check if the rubber at the bottom of the body properly adheres to the floor. The rubber can properly adhere to a floor only if it is a level surface.
Ingredients are stuck together and fail to be blended	Stop the operation, open the container and use a rubber or wooden paddle to stir the ingredients. Then, close the container and resume the operation.
	When inserting ingredients, make sure not to exceed the "MAX" line marked on the container.
	Also, please insert a sufficient amount of water together with the ingredients.

BEFORE REQUESTING PRODUCT REPAIR

Phenomenon	How to Solve
Blended ingredients are too fine or contain too much water	Do not run the product for an excessively long period of time. Please follow the standard usage time.
	When inserting ingredients, do not add an excessive amount of water relative to the ingredients.
Water leaks from the container	Check if the silicone rubber of the container is properly assembled. If water continues to leak, please contact the Customer Service Center.
Product does not work even when pressing the switch	Try pressing the edges of the switch several times. If the switch does not return to its original position, please contact the Customer Service Center.

PRODUCT SPECIFICATION / WARRANTY CARD

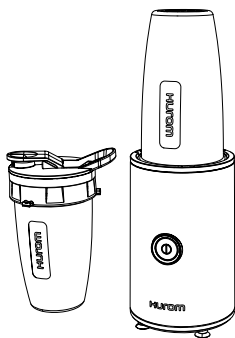
● Product Specification

Product	Blender	Power Cord Length	0.85m
Model	BL-D01 Series	Weight	2.46 kg
Rated Voltage/ Frequency	230V~ / 50-60Hz	Dimensions	W 128mm
Rated Power Consumption	900 W		L 128mm
RPM	20,000 RPM		H370mm
Standard Usage Time	1 min. 3 sec.		

● Warranty Card

1. This product has passed a strict testing process and obtained a safety certification approval from the Korea Testing Certification Institute. In case damage occurs to a consumer, compensation will be provided in accordance with the criteria for the settlement of consumer disputes notified by the Fair Trade Commission.
2. For performance and/or functional defects generated during normal usage conditions within the warranty period, we will perform free repair services, and, if a defect cannot be repaired, we will exchange the old product for a new one. In the following cases, repairs will be provided at a cost.
 - 1) A performance defect or malfunction caused after the warranty period has expired
 - 2) A malfunction caused by a consumer's intentions or negligence
 - 3) A malfunction caused by a repair performed at a place other than one of our service centers or branch stores
 - 4) A malfunction caused by an abnormality in the power use or a defect of a connecting device (regardless of the warranty period)
 - 5) A product malfunction or defect caused by a natural disaster
3. The laws of the Republic of Korea apply upon purchasing this product and, if the product is used outside Korea, no after-sales service can be requested.
4. This is a product manufactured to be compatible with the Korean voltage and frequency. When using this product in countries with voltage and frequency settings different from those in Korea, please be aware that it may lead to a reduced product lifespan and potential heat-related issues. To avoid such problems, ensure that you only use products compatible with the voltage and frequency specifications of the specific country in which you are operating the device.

Warranty Period	Warranty 1year (EU, Europe 2years) (household use only)	Product	
Seller	Hurom LS CO.,Ltd.		



HUROM

BL-D01 SERIE

BETRIEBS-

ANLEITUNG

- 12 Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung
- 15 Gerätestruktur und Bezeichnung der Teile
- 16 Zusammenbau
- 17 Verwendung
- 18 - 19 Vor Reparaturanfragen
- 20 Gerätespezifikation / Garantiekarte

- 01 Bitte lesen Sie die Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung (S. 12) für den richtigen Gebrauch des Geräts durch.
- 02 Nach dem Durchlesen die Anleitung bitte an einem gut zugänglichen Ort aufbewahren.
- 03 Die Spezifikationen dieses Geräts können zur Qualitätsverbesserung jederzeit geändert werden.

VORSICHTSMASSNAHMEN ZUR SICHEREN VERWENDUNG

● **Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung**

1. Bitte lesen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung> durch.
2. Bitte befolgen Sie die <Vorsichtsmaßnahmen zur sicheren Verwendung>.
3. Die Vorsichtsmaßnahmen sind wie folgt eingeteilt.



Warnung Die Nichteinhaltung der Anweisungen auf dem Etikett kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.



Vorsicht Die Nichteinhaltung der Anweisungen auf dem Etikett kann zu schweren Verletzungen oder Beschädigung des Geräts führen.

- ° Das Stromkabel nicht mit nassen Händen einstecken oder abziehen. Dadurch können Verletzungen und/oder Elektroschock verursacht werden.
- ° Dieses Gerät ist ausschließlich für 230V geeignet. Der Anschluss an eine andere Netzspannung kann die Lebensdauer des Motors verkürzen oder zu Funktionsstörungen führen.
- ° Den Netzstecker vollständig und fest in eine Steckdose einführen. Dadurch können Elektroschock und/oder Brand verursacht werden.
- ° Das Netzkabel darf nicht gewaltsam geknickt, verknötet, beschädigt oder gezogen werden. Das Gerät nicht in der Nähe von hohen Temperaturen oder Hitzequellen, wie z. B. einem Gaskochfeld, aufstellen sowie keine schweren Gegenstände darauf abstellen. Es darf nicht auf engem Raum eingeklemmt oder verändert werden. Dadurch kann das Netzkabel beschädigt und Brand und/oder Elektroschock verursacht werden.
- ° Keinesfalls Änderungen am Gerät vornehmen. Das Gerät nie zerlegen oder selbst reparieren.
- ° Keine Fremdkörper wie Finger oder Nadeln in Ritzen oder Öffnungen des Produktgehäuses einführen. Dadurch können Brand, Elektroschock, Verletzungen und/oder Funktionsstörungen verursacht werden. Für Kundendienst oder Geräterwartung kontaktieren Sie bitte das HUROM Kundendienstzentrum.
- ° Einen beschädigten Netzstecker nicht selbst reparieren oder verändern, sondern das HUROM Kundendienstzentrum zur Kontrolle kontaktieren. Dadurch können Brand, Elektroschock und/oder Verletzungen verursacht werden.
- ° Darauf achten, dass das Produktgehäuse nicht nass wird oder mit Wasser bespritzt wird.
- ° Darauf achten, dass weder Wasser noch Fremdkörper mit dem Netzschalter des Geräts in Kontakt kommen.
- ° Den Schalter nicht mit nassen Händen anfassen. Dadurch können Elektroschock und/oder Brand verursacht werden.
- ° Mehrere elektrische Geräte nicht gleichzeitig verwenden, indem alle an eine einzige Mehrfachsteckdose

oder Steckdose angeschlossen werden. Bitte verwenden Sie eine Steckdose pro Gerät. Das Gerät während des Betriebs nicht bewegen und keine Finger, Utensilien oder etwas anderes als die Zutaten in den Behälter einführen. Dadurch können Verletzungen, Unfälle und/oder Funktionsstörungen verursacht werden.

- Nicht in Reichweite von Kindern verwenden. Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Es besteht eine Gefahr für Verletzung oder Funktionsstörung, wenn Kinder das Gerät versehentlich anstoßen oder auf den Boden fallen lassen.
- Personen, die mit der Bedienung des Geräts nicht vertraut sind, dürfen es nicht alleine verwenden. Personen, die körperlich und/oder geistig behindert sind oder nicht über die erforderliche Erfahrung und Kenntnis verfügen, sollten das Gerät in Anwesenheit einer Aufsichtsperson verwenden.

● **Vorsichtsmaßnahmen vor der Verwendung**

- Darauf achten, das Gerät in der im Handbuch angegebenen Reihenfolge zu verwenden, und anschließend die ordnungsgemäße Funktionsweise des Geräts überprüfen.
- Das Gerät wurde so konzipiert, dass es erst nach dem Zusammenbau von Klingen und Behälter verwendet werden kann. Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn nur die Klingen eingesetzt sind. Dadurch können schwere Verletzungen verursacht werden.
- Nicht im Freien oder für gewerbliche Zwecke verwenden. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Das Gerät auf einer ebenen Oberfläche verwenden. Dadurch können Verletzungen und/oder Funktionsstörungen verursacht werden.

● **Vorsichtsmaßnahmen während der Verwendung**

- Das Gerät nicht an einem Ort mit Brandgefahr oder hoher Luftfeuchtigkeit verwenden. Dadurch können Elektroschock, Funktionsstörungen und/oder Brand verursacht werden.
- Vor der Inbetriebnahme des Geräts prüfen, ob Flüssigkeit aus dem Behälter und durch die Klingen austritt. Es besteht die Gefahr von Verletzungen durch Verbrennung, Elektroschock und/oder Beschädigung des Geräts.
- Keine heißen Zutaten mit einer Temperatur von 60°C oder höher verwenden. Es besteht die Gefahr von Verletzungen durch Verbrennung usw., die durch Überlaufen der Flüssigkeit verursacht werden.
- Zur Entnahme der gekochten Zutaten aus dem Behälter ein geeignetes Utensil wie z. B. eine Spatel verwenden. Nie eine Hand in das Gerät einführen, da dies Verletzungen verursachen kann.
- Wenn der Motor während des Betriebs stoppt und ein lautes „surrendes“ Geräusch im Leerlauf zu hören ist, bedeutet dies, dass grobe Zutaten an den Klingen hängen geblieben sind. Achten Sie darauf, diese zu entfernen und in kleinere Stücke zu schneiden, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.
- Geben Sie keine Zutaten ein, die die Nennkapazität überschreiten. Dies kann zu einer Überbelastung des Motors und folglich zu Funktionsstörungen führen.

- Während des Betriebs nicht mit Esstäbchen, Löffeln oder Gabeln in einem Spalt oder einer Öffnung des Geräts stochern und keine Fremdkörper einführen. Dadurch können Verletzungen und/oder Funktionsstörungen verursacht werden.
- Während des Gerätebetriebs den Behälter nicht anheben und den Deckel nicht öffnen.
- Das Gerät nicht im Leerlauf verwenden. Dadurch wird der Motor überhitzt, was die Lebensdauer des Geräts verkürzt und auch Funktionsstörungen verursachen kann.
- Das Gerät keinen starken Stößen aussetzen bzw. nicht fallen lassen. Dadurch können Elektroschock, Beschädigung und/oder Brand verursacht werden.
- Der während des Betriebs entstehende Gummigeruch ist nicht auf ein Problem mit dem Gerät zurückzuführen, Sie können es also bedenkenlos verwenden. In solchen Fällen sollten Sie es jedoch nicht länger als eine Minute ununterbrochen benutzen.
- Zum Mahlen von Zutaten einen kleinen Behälter (500 ml) verwenden.

● **Vorsichtsmaßnahmen nach der Verwendung**

- Das Netzkabel immer aus der Steckdose ziehen, außer wenn das Gerät in Gebrauch ist. Wenn das Gerät gereinigt wird oder nicht in Gebrauch ist, nach Ausschalten des Netzschalters das Netzkabel abziehen. Darauf achten, das Kabel mit dem Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Das Ziehen am Kabel kann zu Funktionsstörungen, Verletzungen, Elektroschock und/oder Brand führen.
- Den Behälter abnehmen, wenn der Vorgang vollständig abgeschlossen ist.
- Kein Wasser auf das Gerät gießen, um es reinigen. Dies kann zu einer Funktionsstörung des Motors oder Schalters oder zu einem elektrischen Unfall führen.
- Den Behälter, den Deckel und andere Teile nicht in heißes Wasser mit einer Temperatur von 60°C oder höher legen. Dies kann zur Verformung oder Beschädigung des Geräts führen.

● **Reinigung und Aufbewahrung**

1. Das Produktgehäuse mit einem feuchten Handtuch oder einem weichen Tuch abwischen.
2. Alle Teile außer dem Gehäuse des Mixers können mit Wasser gewaschen und gereinigt werden.
3. Darauf achten, sie gründlich abzuspülen und vollständig zu trocknen.
4. Bei der Reinigung vorsichtig mit den Klingen umgehen, da sie extrem scharf sind.
5. Nach Abschluss der Reinigung muss die Klingengruppe zur Aufbewahrung wieder am Behälter angebracht werden.

※ **Das Gerät nicht länger als eine Minute ununterbrochen verwenden.**

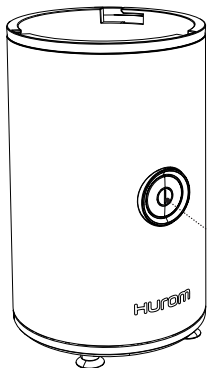
Wenn das Gerät kontinuierlich verwendet wurde, sollten Sie es nach ununterbrochenem Gebrauch nicht erneut drei oder mehr Mal innerhalb einer Minute verwenden.

GERÄTESTRUKTUR UND BEZEICHNUNG DER TEILE



Klingen

Deckel des tragbaren Bechers



Gehäuse

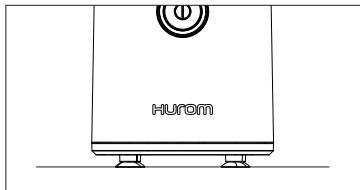
**500 ml Behälter für
Kaffeemühle** **700 ml
Mixbehälter mit
Deckel**

Maximale
Füllmenge

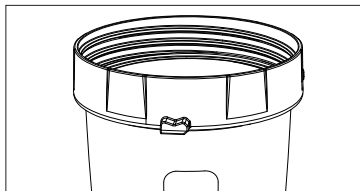


Netzschalter

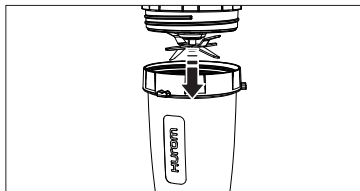
ZUSAMMENBAU



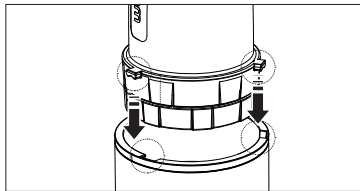
- ① Das Produktgehäuse auf eine ebene Fläche stellen, indem der Einlass nach oben zeigt.



- ② Den Behälter mit den Mixzutaten befüllen. Dabei beachten, die am Behälter markierte Höchstgrenze nicht zu überschreiten.

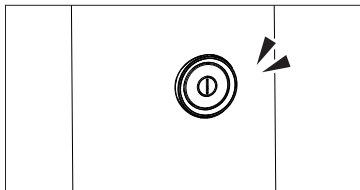


- ③ Die Klingengruppe am Einlass des Behälters befestigen und diesen schließen.

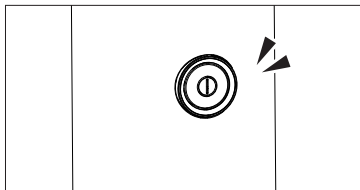


- ④ Den Behälter einsetzen, indem der darauf markierte Bindungspunkt mit dem am Gehäuse markierten Bindungspunkt ausgerichtet ist, und dann im Uhrzeigersinn drehen, bis ein Klickgeräusch zu hören ist.

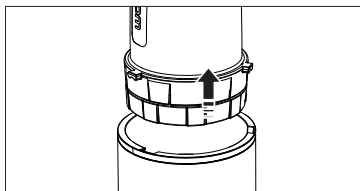
VERWENDUNG



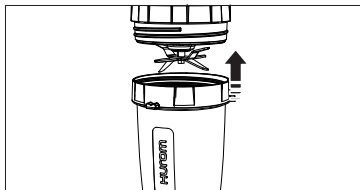
- ① Sobald beim Drücken des Netzschalters am Gehäuse ein Klickgeräusch zu hören ist, wechselt der Schalter auf [ON], und der Betrieb beginnt.



- ② Nach Beendigung des Mixvorgangs den Schalter noch einmal gedrückt halten, bis ein Klickgeräusch zu hören ist. Dann wechselt er in den [OFF]-Status, und das Gerät wird ausgeschaltet.



- ③ Den am Gehäuse montierten Behälter gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.



- ④ Die Klingengruppe drehen, um sie herauszunehmen, und den Deckel des tragbaren Bechers schließen. Nun können Sie Ihr Getränk genießen.

VOR REPARATURANFRAGEN

Bitte prüfen Sie die nachstehenden Informationen vor Reparaturanfragen. Für Kundendienstanträge oder Fragen zum Produktgebrauch kontaktieren Sie bitte unser Kundendienstzentrum oder besuchen Sie die Webseite <http://www.globalhurom.com>. Wenn Sie den Kundendienst kontaktieren oder Ersatzteile anfordern, überprüfen Sie bitte die Herstellernummer oder den Barcode.

Fehler	Verwendung
Das Gerät funktioniert nicht	Überprüfen, ob das Stromkabel richtig eingesteckt ist.
	Überprüfen, ob die Klingengruppe richtig am Gehäuse montiert ist.
Der Blender funktioniert nicht während längerer Zeit	Die Stromversorgung wurde möglicherweise aufgrund einer Überhitzung des Motors unterbrochen. Vor der erneuten Inbetriebnahme das Gerät etwa 30 Minuten lang abkühlen lassen.
Zutaten treten vor oder während des Mixvorgangs aus dem Behälter aus	Den Betrieb stoppen und prüfen, ob die Klappen richtig am Gehäuse befestigt sind.
Das Gerät wackelt während des Betriebs	Prüfen, ob der Gummi an der Unterseite des Gehäuses fest an der Stellfläche haftet. Der Gummi kann nur richtig haften, wenn die Stellfläche eben ist.
Die Zutaten kleben zusammen und lassen sich nicht mixen	Den Betrieb stoppen, den Behälter öffnen und die Zutaten mit einer Gummi- oder Holzspatel umrühren. Dann den Behälter schließen und das Gerät erneut in Betrieb nehmen.
	Beim Einfüllen der Zutaten darauf achten, die auf dem Behälter markierte „MAX“-Linie nicht zu überschreiten.
	Außerdem eine ausreichende Menge Wasser zusammen mit den Zutaten einfüllen.

VOR REPARATURANFRAGEN

Fehler	Verwendung
Die Mixzutaten sind zu fein oder enthalten zu viel Wasser	Das Gerät nicht übermäßig lange laufen lassen. Bitte halten Sie die Standard-Betriebszeit ein.
	Beim Einfüllen der Zutaten nicht zu viel Wasser im Verhältnis zu den Zutaten einfüllen.
Wasser tritt aus dem Behälter aus	Prüfen, ob der Silikongummi des Behälters richtig eingelegt ist. Wenn weiterhin Wasser ausläuft, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum.
Das Gerät funktioniert nicht, auch bei Drücken des Schalters	Versuchen Sie, mehrmals auf die Kanten des Schalters zu drücken. Wenn der Schalter nicht in seine ursprüngliche Position zurückkehrt, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN / GARANTIEKARTE

● PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Produktbezeichnung	Mixer	Stromkabellänge	0,85 m
Modell	BL-D01 Serie	Gewicht	2,46 kg
Nennspannung/ Frequenz	230V~ / 50-60Hz	Maßeinheiten	B 128 mm
Nennleistung Verbrauch	900 W		L 128 mm
U/Min.	20.000 U/min		H 370mm
Allgemeine Laufzeit	1 Min. 3 Sek.		

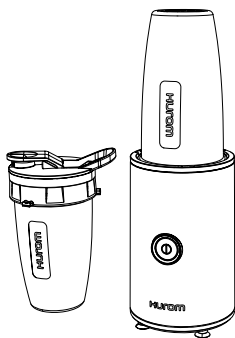
● Garantiekarte

1. Dieses Gerät wurde einem strengen Prüfverfahren unterzogen und hat eine Sicherheitszertifizierung vom Korea Testing Certification Institute erhalten. Falls ein Schaden für einen Verbraucher entsteht, erfolgt die Entschädigung nach den Kriterien der Fair-Trade-Kommission für die Beilegung von Verbraucherrechtsstreitigkeiten.
2. Bei Leistungsdefekten und/oder Funktionsstörungen, die bei normaler Nutzung innerhalb der Garantiezeit auftreten, führen wir kostenlose Reparaturen durch und tauschen das alte Gerät gegen ein neues aus, wenn ein Defekt nicht behoben werden kann. In den folgenden Fällen werden die Reparaturen kostenpflichtig durchgeführt.
 - 1) Ein Leistungsdefekt oder eine Funktionsstörung, die nach Ablauf der Garantiezeit verursacht wurden
 - 2) Eine Funktionsstörung, die vom Verbraucher vorsätzlich oder fahrlässig verursacht wurde
 - 3) Eine Funktionsstörung, die durch eine Reparatur verursacht wurde, die nicht in einem unserer Kundendienstzentren oder einer unserer Zweigstellen durchgeführt wurde
 - 4) Eine Funktionsstörung, die durch eine Anomalie bei der Stromnutzung oder ein defektes Anschlussgerät verursacht wurde (unabhängig von der Garantiezeit)
 - 5) Eine Funktionsstörung oder ein Defekt, die durch eine Naturkatastrophe verursacht wurden
3. Beim Kauf dieses Geräts gelten die Gesetze der Republik Korea. Im Fall einer Verwendung des Geräts außerhalb Koreas kann der Kundendienst nicht in Anspruch genommen werden.
4. Dieses Gerät ist mit der Netzspannung und Frequenz in Korea kompatibel. Wenn Sie dieses Gerät in Ländern verwenden, in denen andere Netzspannungs- und Frequenzeinstellungen als in Korea gelten, beachten Sie bitte, dass dies zu einer verkürzten Lebensdauer des Geräts und zu möglichen wärmeinduzierten Problemen führen kann. Um solche Probleme zu vermeiden, achten Sie bitte darauf, nur Geräte zu verwenden, die mit den Netzspannungs- und Frequenzspezifikationen des jeweiligen Landes, in dem Sie das Gerät verwenden, kompatibel sind.

Garantiefrist Garantie 1 Jahr / EU, Europa 2 Jahre
(nur für den Hausgebrauch)

Gerät

Händler Hurom LS CO.,Ltd.



HUROM

SERIE BL-D01

MANUAL DE INSTRUCCIONES

- 22 Precauciones para un uso seguro
- 25 Estructura del producto y nombres de las piezas
- 26 Cómo montar el producto
- 27 Cómo utilizar el producto
- 28 - 29 Antes de solicitar la reparación del producto
- 30 Especificaciones del producto / Tarjeta de garantía

- 01 Asegúrese de leer las Precauciones para un uso seguro (p. 22) para un uso correcto del producto.
- 02 Después de leer el manual, guárdelo en un lugar donde las personas que utilicen el producto puedan acceder a él en cualquier momento.
- 03 Las especificaciones de este producto están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar la calidad.

PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO

● Precauciones para un uso seguro

1. Asegúrese de leer <Precauciones para un uso seguro>.
2. Asegúrese de seguir <Precauciones para un uso seguro>.
3. Las precauciones se clasifican de la siguiente manera.



Advertencia El incumplimiento de las instrucciones de la etiqueta puede provocar lesiones graves o la muerte.



Precaución El incumplimiento de las instrucciones de la etiqueta puede provocar lesiones importantes o daños en el producto.

- No introduzca ni tire del cable con las manos mojadas. Puede provocar una descarga eléctrica y/o lesiones.
- Este producto debe utilizarse únicamente con una tensión de 230 V. La conexión a una tensión diferente puede acortar la vida útil del motor o provocar un fallo de funcionamiento.
- Inserte firmemente el cable de alimentación hasta el fondo en una toma de corriente. Puede provocar una descarga eléctrica y/o un incendio.
- No doble, ate, dañe ni tire del cable de alimentación a la fuerza. No coloque el producto cerca de una fuente de calor o temperatura elevada, como placa de cocina de gas, ni coloque objetos pesados encima, ni lo introduzca en espacios estrechos, ni lo altere. Podría dañar el cable de alimentación y provocar un incendio y/o una descarga eléctrica.
- No remodele el producto bajo ninguna circunstancia. Tampoco intente desmontarlo o repararlo usted mismo.
- No introduzca objetos extraños, como un dedo o un alfiler de hierro, en los huecos u orificios de la base del producto. Podría provocar un incendio, una descarga eléctrica, lesiones y/o un fallo de funcionamiento. Para el servicio posventa y el mantenimiento del producto, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Hurom.
- Cuando el cable de alimentación esté dañado, no lo repare ni intente modificarlo usted mismo y, en su lugar, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Hurom para que lo revisen. Puede provocar un incendio, una descarga eléctrica y/o lesiones.
- No permita que la base del producto se moje ni salpique agua sobre ella.
- Asegúrese de que ni agua ni materiales extraños entren en contacto con el interruptor de alimentación del producto.

- No manipule el interruptor con las manos húmedas. Puede provocar una descarga eléctrica y/o un incendio.
- No utilice varios aparatos eléctricos simultáneamente enchufándolos todos en una misma regleta o toma de corriente múltiple. Utilice una toma de corriente exclusiva. No mueva el producto durante su funcionamiento. ni introduzca en el recipiente las manos, herramientas o cualquier otra cosa que no sean los ingredientes. Puede provocar lesiones, accidentes y/o fallos de funcionamiento.
- No deje el producto al alcance de los niños. Los niños deben ser supervisados atentamente para que no utilicen este aparato para jugar. Existe el riesgo de que se produzcan lesiones o un fallo de funcionamiento si los niños lo golpean accidentalmente y lo tiran.
- Quienes no estén familiarizados con el manejo de este producto no deben utilizarlo solos. Las personas que experimenten molestias físicas y/o mentales, los niños o las personas que carezcan de experiencia y conocimientos deben utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto responsable.

● Precauciones antes del uso

- Asegúrese de montar el producto en el orden adecuado que se indica en el manual y, a continuación, compruebe que el producto funcione correctamente.
- Este producto ha sido diseñado de forma que sólo pueda utilizarse después de montar las cuchillas y el recipiente. No utilice el producto únicamente con las cuchillas montadas. Podría sufrir lesiones graves.
- No lo utilice al aire libre ni con fines comerciales. Este producto es para uso doméstico.
- Utilícelo en un lugar con una superficie nivelada. Puede provocar lesiones y/o fallos de funcionamiento.

● Precauciones durante el uso

- No utilice el producto en un lugar con riesgo de incendio o con un alto nivel de humedad. Puede provocar una descarga eléctrica, un fallo de funcionamiento y/o un incendio.
- Antes de utilizar el producto, compruebe si el líquido de los ingredientes se sale del recipiente o a través de las cuchillas. Existe riesgo de incendio, descarga eléctrica y/o daños en el producto.
- No utilice ingredientes calientes que superen los 60°C. Existe riesgo de lesiones por quemaduras, etc. causadas por el desbordamiento del líquido.
- Cuando extraiga ingredientes cocinados del recipiente, utilice una herramienta como, por ejemplo, una espátula. Introducir las manos puede provocarle una lesión.
- Si el motor se para y se oye un fuerte "zumbido" de funcionamiento en vacío durante el uso, significa que hay ingredientes grandes o duros atascados en las cuchillas, por lo que debe asegurarse de retirarlos y cortarlos en trozos más pequeños antes de volver a poner en funcionamiento el producto.
- No introduzca ingredientes por encima de la capacidad nominal. Podría sobrecargar el motor y

provocar un fallo de funcionamiento.

- ° No pinche ningún hueco ni agujero del producto con un palillo, cuchara o tenedor ni introduzca objetos extraños durante su uso. Puede provocar lesiones y/o fallos de funcionamiento.
- ° Mientras el producto esté en funcionamiento, no levante el recipiente ni abra la tapa.
- ° No utilice el producto en vacío. El motor se sobrecalienta, lo que acorta la vida útil del producto y puede provocar un fallo de funcionamiento.
- ° No someta el producto a golpes excesivos ni lo deje caer. Puede provocar una descarga eléctrica, daños y/o un incendio.
- ° El olor a goma generado durante el funcionamiento no se debe a ningún problema del aparato, por lo que puede utilizarlo sin preocuparse por ello. En tal caso, sin embargo, no debe utilizarlo de forma continuada durante más de un minuto.
- ° Cuando triture ingredientes, utilice un recipiente pequeño (500 ml).

● **Precauciones después del uso**

- ° Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente siempre, excepto cuando el producto esté en uso. Cuando limpie el aparato o no lo utilice, asegúrese de desenchufar el cable de alimentación después de apagar el aparato. Al quitar el cable de alimentación, asegúrese de sujetar el enchufe antes de tirar. Quitar el cable agarrándolo puede provocar un fallo de funcionamiento, lesiones, descargas eléctricas y/o incendios.
- ° Retire el recipiente cuando la operación haya finalizado por completo.
- ° No vierta agua sobre el producto para lavarlo. Puede provocar un fallo de funcionamiento del motor o del interruptor o un accidente eléctrico.
- ° No introduzca el recipiente, la tapa ni otras piezas en agua caliente por encima de 60°C. Podría deformar o dañar el producto.

● **Limpieza y almacenamiento**

1. Limpie la base del producto con un paño húmedo o un trapo suave.
2. Todas las piezas excepto la base de la batidora pueden lavarse y limpiarse con agua.
3. Asegúrese de enjuagarlas bien y secarlas completamente.
4. Tenga cuidado con las cuchillas durante la limpieza ya que están extremadamente afiladas.
5. Una vez finalizada la limpieza, asegúrese de volver a instalar el conjunto de cuchillas en el recipiente para guardarlo.

✘ **No utilice el producto de forma continua durante más de un minuto.**

Cuando se utilice el producto de forma continua, no lo utilice tres o más veces en el plazo de un minuto después de su uso continuo.

ESTRUCTURA DEL PRODUCTO Y NOMBRES DE LAS PIEZAS



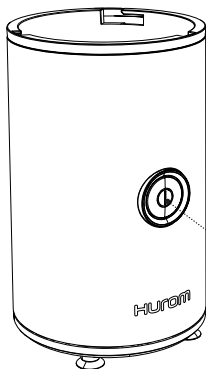
Cuchillas

Tapa del vaso portátil



Recipiente de 500 ml para molinillo de café

Recipiente de 700 ml para la batidora de alimentos



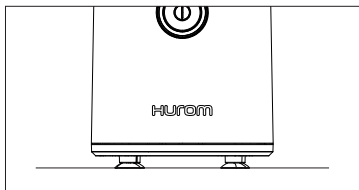
Base

Línea de límite máximo

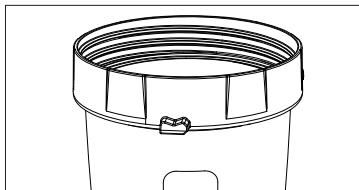


Interruptor de encendido

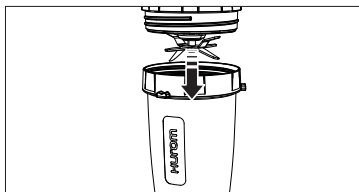
CÓMO MONTAR EL PRODUCTO



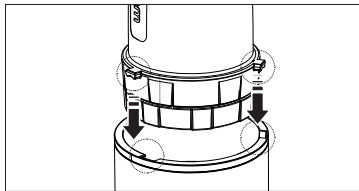
- ① Coloque la base sobre una superficie nivelada y de forma que la entrada quede hacia arriba.



- ② Llene el recipiente con los ingredientes para triturar. Sin embargo, asegúrese de no sobrepasar la línea de límite máximo marcada en el recipiente.

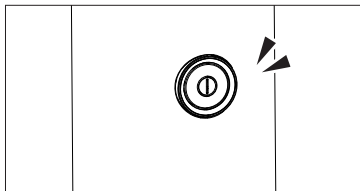


- ③ Fije el conjunto de cuchillas en la entrada del recipiente y ciérrelo.

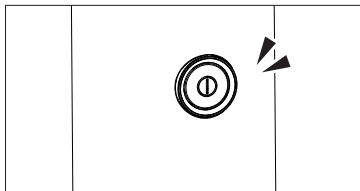


- ④ Introduzca el recipiente de modo que el punto de unión marcado en él esté alineado con el punto de unión marcado en la base y, a continuación, gírelo en sentido horario hasta que se oiga un clic.

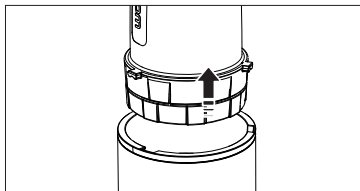
CÓMO UTILIZAR EL PRODUCTO



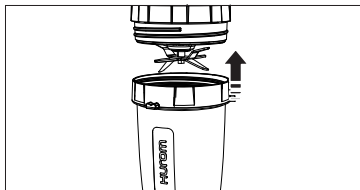
① Una vez que oiga un sonido de clic al pulsar el interruptor de encendido de la base, el interruptor pasará al estado [ON] y se pondrá en funcionamiento.



② Una vez finalizado el triturado, pulse el interruptor y manténgalo pulsado una vez más hasta que se oiga un clic. Se pondrá en [OFF] y el producto se apagará.



③ Gire en sentido antihorario el recipiente montado en la base para sacarlo.



④ Gire el conjunto de cuchillas para sacarlo y cierre la tapa del vaso portátil. Ya está listo para disfrutar de la bebida.

ANTES DE SOLICITAR LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO

Compruebe la siguiente información antes de solicitar una reparación. Para el servicio posventa o cualquier consulta que pueda tener durante el uso del producto, póngase en contacto con nuestro Servicio de atención al cliente o con el sitio web (<http://www.globalhurom.com>). Cuando solicite el servicio posventa o piezas, compruebe el número o código de barras del fabricante.

Problema	Cómo solucionarlo
El producto no funciona	Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado correctamente.
	Asegúrese de comprobar si el conjunto de cuchillas está correctamente montado en la base del producto.
La batidora no funciona durante un largo periodo de tiempo	Es posible que se haya cortado el suministro eléctrico debido a un sobrecalentamiento del motor. Deje que se enfríe el producto durante unos 30 minutos antes de volver a ponerlo en funcionamiento.
Los ingredientes se salen del recipiente antes o durante el triturado	Detenga el funcionamiento y compruebe si las cuchillas están correctamente instaladas en la base del producto.
El producto tiembla durante el funcionamiento	Compruebe si la goma de la parte inferior de la base se adhiere correctamente a la superficie. La goma solamente puede adherirse correctamente a una superficie si ésta está nivelada.

ANTES DE SOLICITAR LA REPARACIÓN DEL PRODUCTO

Problema	Cómo solucionarlo
Los ingredientes se pegan y no se mezclan	Detenga el funcionamiento, abra el recipiente y utilice una espátula de goma o de madera para remover los ingredientes. A continuación, cierre el recipiente y vuelva a poner el aparato en funcionamiento.
	Cuando introduzca los ingredientes, asegúrese de no sobrepasar la línea de límite "MAX" marcada en el recipiente.
	Además, añada una cantidad suficiente de agua junto con los ingredientes.
Los ingredientes mezclados son demasiado finos o contienen demasiada agua	No utilice el producto durante un periodo de tiempo excesivamente largo. Siga el tiempo de uso estándar.
	Al introducir los ingredientes, no añada una cantidad excesiva de agua en proporción a los ingredientes.
El recipiente pierde agua	Compruebe si la goma de silicona del recipiente está bien montada.
	Si sigue filtrándose agua, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.
El producto no funciona aunque pulse el interruptor	Pruebe a pulsar varias veces los bordes del interruptor. Si el interruptor no vuelve a su posición original, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO / TARJETA DE GARANTÍA

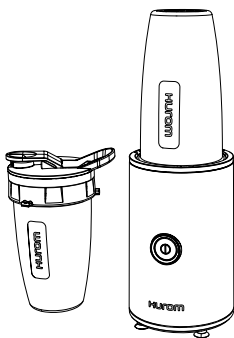
● Especificaciones del producto

Producto	Licudadora	Cable de alimentación	0,85 m
Modelo	Serie BL-D01	Peso	2,46kg
Tensión nominal/ Frecuencia	230V~ / 50-60 Hz	Dimensiones (en mm)	A 128mm L 128mm A 370mm
Consumo de energía nominal	900 W		
RPM	20,000 RPM		
Tiempo de uso estándar	1 min. 3 seg.		

● Tarjeta de garantía

1. Este producto ha superado un estricto proceso de pruebas y ha obtenido la aprobación de certificación de seguridad del Instituto de Certificación de Pruebas de Corea. En caso de que algún consumidor sufra daños por el uso del producto, se proporcionará una compensación de acuerdo con los criterios establecidos para la resolución de conflictos de consumo notificados por la Comisión de Comercio Justo.
2. En caso de defectos de rendimiento y/o funcionamiento generados durante condiciones normales de uso dentro del periodo de garantía, realizaremos servicios de reparación gratuitos y, si un defecto no puede repararse, cambiaremos el producto defectuoso por uno nuevo. Las reparaciones tendrán un coste en los siguientes casos:
 - 1) Un defecto o fallo de funcionamiento causados después de que haya expirado el período de garantía
 - 2) Fallo de funcionamiento causado por las intenciones o la negligencia del consumidor
 - 3) Un fallo de funcionamiento causado por una reparación realizada en un lugar que no sea uno de nuestros centros de servicio o sucursales
 - 4) Un fallo de funcionamiento causado por una anomalía en el uso de la alimentación o un defecto de un dispositivo de conexión (independientemente del periodo de garantía).
 - 5) Un fallo de funcionamiento o defecto del producto causado por un desastre natural.
3. Al adquirir este producto, se aplican las leyes de la República de Corea y, si el producto se utiliza fuera de Corea, no se podrá solicitar servicio posventa.
4. Este es un producto fabricado para ser compatible con el voltaje y la frecuencia coreanos. Si utiliza este producto en países con voltaje y frecuencia diferentes a los de Corea, tenga en cuenta que puede reducir la vida útil del producto. Para evitar este tipo de problemas, asegúrese de utilizar únicamente productos compatibles con las especificaciones de tensión y frecuencia del país concreto en el que vaya a utilizar el aparato.

Periodo de garantía	Garantía de 1 año (EU, Europa 2 años) (solo para uso domestico)	Producto	
Vendedor	Hurom LS CO.,Ltd.		



HUROM

SÉRIE BL-D01

MODE

D'EMPLOI

32 Recommandations de sécurité

35 Structure de l'appareil et noms des pièces

36 Montage

37 Utilisation

38 - 39 Avant de demander la réparation de l'appareil

40 Caractéristiques de l'appareil / Carte de garantie

- 01 Lisez attentivement les Recommandations de sécurité (p. 32) pour vous assurer d'utiliser l'appareil correctement.
- 02 Après avoir lu le mode d'emploi, rangez-le dans un endroit accessible à toute personne souhaitant utiliser l'appareil.
- 03 Les caractéristiques de cet appareil peuvent faire l'objet de modifications sans préavis à des fins d'amélioration de sa qualité.

RECOMMANDATIONS DE SÉCURITÉ

● **Recommandations de sécurité**

1. Lisez attentivement les <Recommandations de sécurité>.
2. Conformez-vous aux <Recommandations de sécurité>.
3. Les recommandations sont classées comme suit.



Avertissement Ne pas respecter les instructions figurant sur l'étiquette peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.



Attention Ne pas respecter les instructions figurant sur l'étiquette peut entraîner des blessures importantes ou endommager l'appareil.

- ° Ne branchez pas ou ne débranchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc électrique et/ou entraîner des blessures.
- ° Cet appareil doit être alimenté exclusivement en 230 V. Alimenter l'appareil avec une tension différente peut réduire la durée de vie du moteur ou provoquer un dysfonctionnement.
- ° Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant en prêtant attention à bien l'insérer jusqu'au bout. Sinon, cela peut provoquer un choc électrique et/ou un incendie.
- ° Évitez de plier, nouer, endommager ou tirer de force sur le cordon d'alimentation. Ne le placez pas à proximité d'une source de chaleur élevée ou d'un chauffage, telle qu'une cuisinière à gaz. De même, ne placez pas d'objet lourd dessus, ne le calez pas dans un espace étroit et ne le modifiez pas. Cela peut endommager le cordon d'alimentation et provoquer un incendie et/ou un choc électrique.
- ° Vous ne devez en aucun cas vous hasarder à modifier sa structure. En outre, n'essayez pas de le démonter ou de le réparer par vous-même.
- ° N'insérez pas de corps étrangers, par exemple un doigt ou une épingle en métal, dans les ouvertures ou les trous du bloc principal de l'appareil. Cela peut provoquer un incendie, un choc électrique, des blessures et/ou un dysfonctionnement. Pour bénéficier du service après-vente ou pour toute demande d'entretien de l'appareil, adressez-vous au Centre de service à la clientèle de Hurom.
- ° Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'essayez pas de le réparer ou de le modifier par vous-même. Contactez le Centre de service à la clientèle de Hurom afin de le faire examiner. Sinon, cela peut provoquer un incendie, un choc électrique et/ou des blessures.
- ° Faites attention à ne pas mouiller ou éclabousser le bloc principal avec de l'eau.
- ° Assurez-vous que le bouton d'alimentation de l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ou un corps étranger.
- ° Ne touchez pas au bouton d'alimentation avec les mains mouillées. Cela peut provoquer un choc

électrique et/ou un incendie.

- ° N'utilisez pas plusieurs appareils électriques simultanément s'ils sont tous branchés sur la même prise ou multiprise. Utilisez une seule prise spécifique. Lorsque l'appareil est en cours d'utilisation, ne le déplacez pas et n'insérez pas vos mains, des outils ou quoi que ce soit d'autre que des ingrédients dans le récipient. Cela peut provoquer une blessure, un accident et/ou un dysfonctionnement.
- ° N'utilisez pas l'appareil lorsque des enfants sont à proximité. Les enfants doivent être surveillés avec attention afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil. Si les enfants frappent ou renversent l'appareil accidentellement, cela peut provoquer des blessures ou un dysfonctionnement.
- ° Les personnes non familières avec l'utilisation de l'appareil ne doivent pas l'utiliser seules. Les personnes en situation de handicap physique et/ou mental, les enfants ou les personnes peu expérimentées et peu informées doivent utiliser l'appareil sous la surveillance d'une personne compétente.

● **Précautions avant l'utilisation**

- ° Veillez à utiliser l'appareil conformément à l'ordre indiqué dans le mode d'emploi, puis contrôlez s'il fonctionne correctement.
- ° Cet appareil est conçu de manière à pouvoir être utilisé uniquement après l'installation des lames et du récipient. Ne l'utilisez pas si seules les lames sont installées. Cela peut entraîner des blessures graves.
- ° Ne l'utilisez pas en extérieur ou à des fins commerciales. Cet appareil est réservé à un usage domestique.
- ° Utilisez-le sur une surface plane. Sinon, cela peut provoquer des blessures et/ou un dysfonctionnement.

● **Précautions durant l'utilisation**

- ° N'utilisez pas l'appareil dans un lieu présentant un risque d'incendie ou un fort taux d'humidité. Cela peut provoquer un choc électrique, un dysfonctionnement et/ou un incendie.
- ° Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifiez que le liquide des ingrédients ne s'écoule pas du récipient et au niveau des lames. Cela présente un risque de blessure par incendie, de choc électrique et/ou peut endommager l'appareil.
- ° N'utilisez pas d'ingrédients chauds d'une température supérieure ou égale à 60 °C. Cela présente un risque de blessure par brûlure ou autre provoquée par un débordement de liquide.
- ° Pour retirer des ingrédients cuisinés du récipient, servez-vous d'un ustensile tel qu'une spatule. Insérer ses mains dans l'appareil peut provoquer une blessure.
- ° Si le moteur s'arrête et que l'appareil émet un fort « vrombissement » comme s'il tournait à vide, cela signifie que des ingrédients volumineux ou résistants sont coincés dans les lames. Veillez donc à les retirer et à les couper en plus petits morceaux avant de remettre le produit sous tension.
- ° Ne dépassez pas la capacité maximale d'ingrédients indiquée. Cela peut surcharger le moteur et provoquer un dysfonctionnement.

- ° N'enfonchez pas de baguettes, de cuillères, de fourchettes ou de corps étrangers dans les ouvertures ou les trous de l'appareil pendant son utilisation. Cela peut provoquer des blessures et/ou un dysfonctionnement.
- ° Ne soulevez pas le récipient et n'ouvrez pas le couvercle de l'appareil lorsqu'il est en marche.
- ° Ne faites pas tourner l'appareil à vide. Cela fait surchauffer le moteur et réduit sa durée de vie et peut provoquer un dysfonctionnement.
- ° Ne faites pas subir de choc excessif à l'appareil et ne le faites pas tomber. Cela peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou endommager l'appareil.
- ° L'odeur de caoutchouc qui se dégage de l'appareil lorsqu'il est en marche n'est pas révélateur d'un quelconque problème, vous pouvez donc l'utiliser sans crainte. Le cas échéant, il est toutefois conseillé de ne pas l'utiliser sans interruption pendant plus d'une minute.
- ° Pour moulinier des ingrédients, utilisez un petit récipient (500 ml).

● **Précautions après l'utilisation**

- ° Lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez systématiquement le cordon d'alimentation de la prise. Lorsque l'appareil est propre et qu'il n'est pas utilisé, veillez à retirer le cordon d'alimentation après avoir mis le bouton d'alimentation hors tension. Par ailleurs, veillez à saisir la fiche pour débrancher correctement le cordon d'alimentation. Tirez sur le câble pour le débrancher peut provoquer un dysfonctionnement, des blessures; un choc électrique et/ou un incendie.
- ° Retirez le récipient lorsque l'appareil a complètement terminé de fonctionner.
- ° Ne versez pas d'eau sur l'appareil pour le nettoyer. Cela peut entraîner un dysfonctionnement du moteur ou du bouton d'alimentation ou provoquer un accident électrique.
- ° Ne placez pas le récipient, le couvercle ou d'autres pièces dans de l'eau chaude à une température supérieure ou égale à 60 °C. Cela peut déformer ou endommager l'appareil.

● **Nettoyage et stockage**

1. Nettoyez le bloc principal à l'aide d'un chiffon humide ou d'un chiffon doux.
2. Toutes les pièces, à l'exception du bloc principal du mixeur, peuvent être nettoyées et lavées à l'eau.
3. Veillez à les rincer soigneusement et à les sécher complètement.
4. Lors du nettoyage, faites attention aux lames car elles sont extrêmement tranchantes.
5. Après avoir terminé le nettoyage, veillez à replacer les lames dans le récipient pour les stocker en toute sécurité.

※ **Ne pas l'utiliser pendant plus d'une minute sans interruption.**

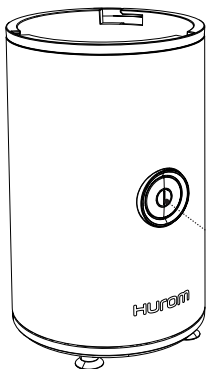
Après avoir utilisé l'appareil sans interruption, ne l'utilisez pas plus de trois fois en moins d'une minute.

STRUCTURE DE L'APPAREIL ET NOMS DES PIÈCES



Lames

Couvercle du gobelet
transportable



Bloc principal

Récipient de 500 ml
pour moulin à café



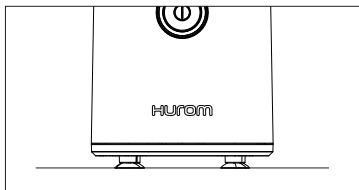
Repère de
remplissage
maximal

Récipient de
700 ml pour
mixeur

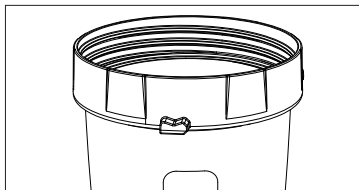


Bouton
d'alimentation

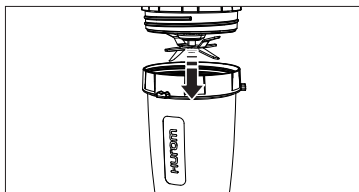
MONTAGE



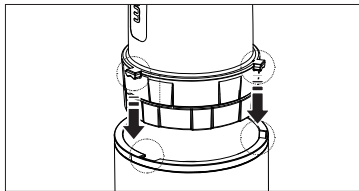
- ① Placez le bloc principal sur une surface plane en orientant le bouton d'alimentation de face.



- ② Remplissez le récipient avec des ingrédients que vous souhaitez mixer. Faites cependant attention à ne pas dépasser le repère de remplissage maximal indiqué sur le récipient.

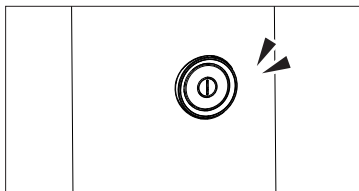


- ③ Placez les lames sur l'entrée du récipient et fixez-les.

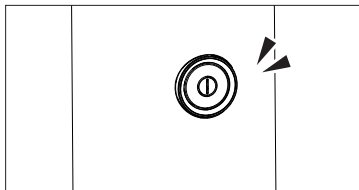


- ④ Insérez le récipient de manière à ce que le point de fixation indiqué sur celui-ci soit aligné avec le point de fixation indiqué sur le bloc principal, puis tournez-le dans le sens horaire jusqu'à entendre un clic.

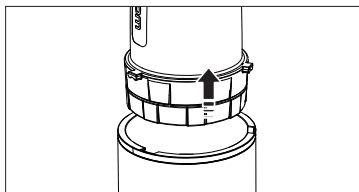
UTILISATION



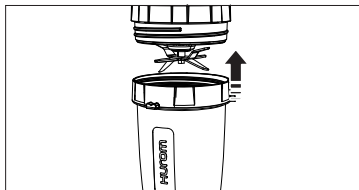
① Après avoir entendu un clic en appuyant sur le bouton d'alimentation qui se trouve sur le bloc principal, le bouton passe en position [ON] et l'appareil commence à fonctionner.



② Après avoir terminé de mixer, restez à nouveau appuyé sur le bouton jusqu'à entendre un clic. Il passe ainsi en position [OFF] et l'appareil cesse de fonctionner.



③ Tournez le récipient dans le sens antihoraire pour le détacher du bloc principal.



④ Tournez les lames pour les retirer et fermez le couvercle du gobelet transportable. Vous pouvez maintenant savourer votre boisson.

AVANT DE DEMANDER LA RÉPARATION DE L'APPAREIL

Merci de bien vouloir consulter les informations ci-dessous avant de formuler une demande de réparation. Pour faire appel au service après-vente ou pour toute demande liée à l'utilisation du produit, contactez notre Centre de service à la clientèle ou rendez-vous sur notre site Internet (<http://www.globalhurom.com>). Lorsque vous faites appel au service après-vente ou que vous demandez une pièce, vérifiez le numéro ou le code barre du fabricant.

Problème	Résolution
L'appareil ne fonctionne pas	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est correctement branché.
	Assurez-vous que les lames sont correctement installées sur le bloc principal.
Le mixeur ne fonctionne pas pendant une longue période de temps	Une surchauffe du moteur peut avoir provoqué une coupure de l'alimentation électrique. Laissez refroidir l'appareil pendant une trentaine de minutes et allumez-le de nouveau.
Les ingrédients tombent du récipient avant ou pendant le mixage	Arrêtez l'appareil et contrôlez si les lames sont correctement installées sur le bloc principal.
L'appareil tremble lorsqu'il est en marche.	Contrôlez si le caoutchouc dans la partie inférieure du bloc principal adhère correctement à la surface où l'appareil est déposé. Le caoutchouc ne peut pas adhérer correctement à la surface si celle-ci n'est pas plane.

AVANT DE DEMANDER LA RÉPARATION DE L'APPAREIL

Problème	Résolution
Les ingrédients restent collés entre eux et ne se mélangent pas	Arrêtez l'appareil, ouvrez le récipient et mélangez les ingrédients à l'aide d'une spatule en plastique ou en bois. Ensuite, fermez le récipient et remettez l'appareil en marche.
	Lorsque vous insérez des ingrédients, veillez à ne pas dépasser le repère « MAX » indiqué sur le récipient.
	En outre, ajoutez une quantité d'eau suffisante avec les ingrédients.
Les ingrédients mélangés sont trop fins ou contiennent trop d'eau	Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant une période excessivement longue. Merci de respecter le temps d'utilisation standard.
	Lorsque vous insérez des ingrédients, n'ajoutez pas une quantité excessive d'eau par rapport aux ingrédients.
Des fuites d'eau s'écoulent du récipient	Vérifiez si le joint en silicone du récipient est correctement installé. Si de l'eau continue de s'écouler, contactez le Centre de service à la clientèle.
L'appareil ne fonctionne pas même en appuyant sur le bouton d'alimentation	Essayez d'appuyer à plusieurs reprises sur les bords du bouton d'alimentation. Si le bouton d'alimentation ne se remet pas dans sa position d'origine, contactez le Centre de service à la clientèle.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT / CARTE DE GARANTIE

● SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

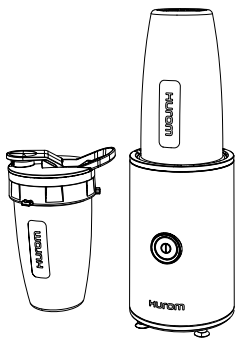
Nom du produit	Blender	Longueur du cordon d'alimentation	0,85 m
Modèle	Série BL-D01	Poids	2,46 kg
Tension/ Fréquence nominale	230V~ / 50-60 Hz	Dimensions	Largeur 128 mm
Consommation électrique	900 W		Longueur 128 mm
Tr/min	20 000 tr/min		Hauteur 370 mm
Durée d'utilisation standard	1 min. 3 sec.		

● Carte de garantie

1. Cet appareil a été soumis à des tests rigoureux et a obtenu une certification de sécurité approuvée par le Korea Testing Certification Institute (Institut coréen chargé de la certification des tests). Si l'appareil est endommagé, le consommateur sera indemnisé sur la base des critères établis par la Fair Trade Commission pour le règlement des litiges relatifs à la consommation.
2. En cas de défauts de production et/ou de fonctionnement survenus dans des conditions d'utilisation normale pendant la période de garantie, nous procéderons à des réparations sans frais et, si un défaut ne peut être réparé, nous remplacerons l'ancien appareil par un nouveau. Les réparations seront effectuées moyennant paiement dans les cas suivants:
 - 1) Défaut de production ou dysfonctionnement provoqué après expiration de la période de garantie
 - 2) Dysfonctionnement provoqué intentionnellement par le consommateur ou du fait de sa négligence
 - 3) Dysfonctionnement provoqué par une réparation réalisée autrement que dans l'un de nos centres de services ou dans l'un de nos points de vente
 - 4) Dysfonctionnement dû à un raccordement électrique inapproprié ou provoqué par un dispositif de raccordement défectueux (sans considération de la période de garantie)
 - 5) Dysfonctionnement ou défaut de l'appareil provoqué par une catastrophe naturelle.
3. L'achat de cet appareil étant régit par le droit de la République de Corée, aucun service après-vente ne pourra être sollicité si le produit est utilisé en dehors du territoire coréen.
4. Cet appareil est fabriqué de manière à être compatible avec les tensions et les fréquences utilisées en Corée. Si vous utilisez cet appareil dans des pays utilisant des tensions et des fréquences différentes de celles utilisées en Corée, sachez que cela peut réduire la durée de vie du produit et potentiellement entraîner des problèmes de surchauffe. Pour éviter de rencontrer ce type de problèmes, veillez à utiliser uniquement des appareils compatibles avec les spécifications en termes de tension et de fréquence du pays où vous utilisez l'appareil.

Période de garantie Garantie 1 an / EU, Europe 2 ans (usage domestique uniquement) **Appareil**

Vendeur Hurom LS CO.,Ltd.



HUROM

SERIE BL-D01

MANUALE

DI ISTRUZIONI

- 42 Precauzioni per un uso sicuro
- 45 Struttura dell'apparecchio e nomi delle parti
- 46 Istruzioni di montaggio
- 47 Istruzioni per l'uso
- 48 - 49 Prima di rivolgersi all'Assistenza tecnica
- 50 Specifiche del prodotto / Scheda di garanzia

- 01 Per un uso corretto del prodotto, leggere attentamente il capitolo Precauzioni per un uso sicuro (pag. 42).
- 02 Dopo averlo letto, conservatelo in un luogo in cui le persone che usano il prodotto possano accedervi in qualsiasi momento.
- 03 Le specifiche di questo prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso per migliorare la qualità.

PRECAUZIONI PER UN USO SICURO

● Precauzioni per un uso sicuro

1. Assicurarsi di leggere <Precauzioni per un uso sicuro>.
2. Assicurarsi di seguire le <Precauzioni per un uso sicuro>.
3. Le precauzioni sono classificate nel modo seguente.



Avvertenza La mancata osservanza delle istruzioni riportate sull'etichetta può provocare gravi lesioni o morte.



Attenzione La mancata osservanza delle istruzioni riportate sull'etichetta può provocare lesioni significative o danni al prodotto.

- ° Non inserire né tirare il cavo di alimentazione con le mani bagnate. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche o morte.
- ° Questo prodotto va usato esclusivamente con una tensione a 230 V. Il collegamento a una tensione diversa può ridurre la durata del motore o provocare malfunzionamenti.
- ° Inserire saldamente il cavo di alimentazione fino in fondo in una presa di corrente. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche e/o incendio.
- ° Non piegare, legare, danneggiare o tirare con forza il cavo di alimentazione. Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore o di temperature elevate, come ad esempio un piano di cottura a gas, e non collocarvi sopra oggetti pesanti, né incastrarlo in uno spazio ristretto, né modificarlo. Ciò può danneggiare il cavo di alimentazione e provocare incendio e/o scosse elettriche.
- ° Non rimodellare l'apparecchio in nessuna circostanza. Inoltre, non tentare di smontarlo o ripararlo da soli.
- ° Non inserire oggetti estranei, come dita o oggetti metallici, nelle fessure o nei fori del corpo dell'apparecchio. Ciò potrebbe portare a incendio, scosse elettriche, lesioni e/o malfunzionamento. Per l'assistenza tecnica e la manutenzione del prodotto, rivolgersi al Centro clienti Hurom.
- ° Quando il cavo di alimentazione è danneggiato, non ripararlo o cercare di modificarlo da soli e, invece, rivolgersi a un Centro assistenza clienti Hurom perché effettui un controllo. Ciò potrebbe portare a incendio, scosse elettriche e/o lesioni.
- ° Non lasciare che il corpo del prodotto si bagni e non spruzzare acqua su di esso.
- ° Assicurarsi che né acqua né corpi estranei entrino in contatto con l'interruttore di accensione dell'apparecchio.
- ° Non azionare l'interruttore con le mani bagnate. Ciò potrebbe portare a scosse elettriche e/o

incendio.

- Non utilizzare diversi apparecchi elettrici simultaneamente collegandoli tutti ad una singola ciabatta o presa di corrente multipla. Utilizzare una presa dedicata per l'apparecchio. Non spostare l'apparecchio durante il funzionamento né inserire mani, strumenti o altro che non siano gli ingredienti nel contenitore. Ciò potrebbe provocare lesioni, incidenti e/o malfunzionamento.
- Non utilizzarlo lasciandolo alla portata dei bambini. I bambini devono essere attentamente sorvegliati in modo che non usino questo dispositivo per giocare. C'è rischio di lesioni o malfunzionamento se i bambini lo colpiscono e lo fanno cadere accidentalmente.
- Le persone che non hanno familiarità con la gestione di questo apparecchio non devono usarlo da sole. Persone con disturbi fisici e/o mentali, i bambini o le persone che non hanno esperienza e conoscenza dell'apparecchio devono usarlo con un tutore.

● **Precauzioni prima dell'uso**

- Assicurarsi di usare l'apparecchio nell'ordine corretto indicato dal manuale di istruzioni e, quindi, controllare che il prodotto funzioni correttamente.
- questo apparecchio è stato progettato in modo che possa essere usato solo dopo il montaggio delle lame e del contenitore. Non utilizzare l'apparecchio solo con le lame montate. Ciò può provocare lesioni gravi.
- Non usarlo all'aperto né per scopi commerciali. Questo apparecchio è per uso domestico.
- Usarlo in un posto che abbia una superficie piana. Altrimenti potrebbe provocare lesioni e/o malfunzionamento.

● **Precauzioni durante l'uso**

- Non usare l'apparecchio in un luogo che presenti rischi di incendio o con un livello elevato di umidità. Ciò potrebbe portare a scosse elettriche, malfunzionamento e/o incendio.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, controllare che dal contenitore e dalle lame non escano perdite di liquidi o di ingredienti. Vi è il rischio di lesioni provocate da incendio, scosse elettriche e/o danni all'apparecchio.
- Non usare ingredienti molto caldi con temperature pari o superiori a 60 °C. Sussiste un rischio di lesioni da bruciature, ecc., provocate dal traboccamento del liquido.
- Quando si estraggono ingredienti cotti dal contenitore, usare un utensile da cucina come una spatola. L'inserimento delle mani potrebbe provocare lesioni.
- Se durante l'uso il motore si arresta e si sente un forte "ronzio" da funzionamento a vuoto, significa che sulle lame sono rimasti bloccati ingredienti grossi o tenaci, quindi è necessario rimuoverli e tagliarli in pezzi più piccoli prima di rimettere in funzione l'apparecchio.
- Non inserire ingredienti in quantità superiore alla capacità nominale. Ciò potrebbe surriscaldare il

motore e causare malfunzionamenti.

- ° Durante l'uso, non inserire bacchette, cucchiaini o forchette né altri corpi estranei nelle fessure o nei fori dell'apparecchio. Ciò potrebbe provocare lesioni e/o malfunzionamento.
- ° Mentre il prodotto è in funzione, non sollevare il contenitore o aprire il coperchio.
- ° Non far funzionare a vuoto l'apparecchio. Il surriscaldamento del motore riduce la durata dell'apparecchio e può provocare un malfunzionamento.
- ° Non sottoporre il prodotto a urti eccessivi e non farlo cadere. Ciò potrebbe provocare scosse elettriche, malfunzionamento e/o incendio.
- ° L'odore di gomma generato durante il funzionamento non è dovuto ad alcun problema dell'apparecchio, quindi è possibile utilizzarlo senza alcuna preoccupazione. Tuttavia, in questo caso, l'apparecchio non va usato continuamente per più di un minuto.
- ° Quando si tritano gli ingredienti, usare un contenitore piccolo (500 mL).

● **Precauzioni dopo l'uso**

- ° Non tenere il cavo di alimentazione inserito nella presa di corrente, tranne quando l'apparecchio è in uso. Quando il prodotto viene pulito o non è in uso, assicurarsi di aver estratto la spina dalla presa dopo aver spento l'interruttore. Inoltre, quando si estrae il cavo di alimentazione, assicurarsi di afferrare la spina per farlo. Estrarre la spina tirando il cavo può provocare malfunzionamenti, lesioni, scosse elettriche e/o incendio.
- ° Smontare il contenitore dopo che l'apparecchio si è arrestato completamente.
- ° Non versare acqua sull'apparecchio per lavarlo. Ciò può provocare malfunzionamenti del motore o dell'interruttore, o un incidente elettrico.
- ° Non mettere il contenitore, il coperchio o altre parti in acqua di temperatura pari o superiore a 60°C. Ciò può provocare deformazioni dei componenti o danni al prodotto.

● **Pulizia e conservazione**

1. Pulire il corpo del prodotto con uno strofinaccio inumidito o un panno morbido.
2. Tutte le parti, tranne il corpo del frullatore, possono essere lavate e pulite con acqua.
3. Assicurarsi di sciacquarli accuratamente e di asciugarli completamente.
4. Durante la pulizia prestare attenzione alle lame poiché sono estremamente affilate.
5. Una volta terminata la pulizia, assicurarsi di installare nuovamente il gruppo lame nel contenitore per riporre l'apparecchio.

※ **Non utilizzarlo ininterrottamente per più di un minuto.**

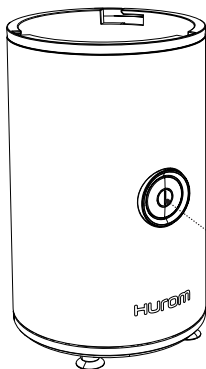
In caso di utilizzo continuo, non utilizzarlo tre o più volte entro un minuto dall'utilizzo continuo.

STRUTTURA DELL'APPARECCHIO E NOMI DELLE PARTI



Lame

Coperchio della bottaccia



Corpo

Contenitore
macinacaffè da
500 mL



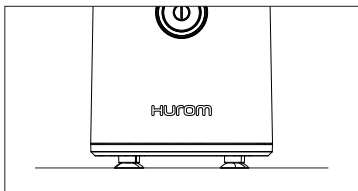
Contenitore
frullatore da
700 mL



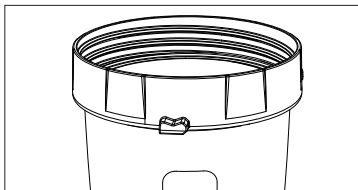
Riga del
livello
massimo

Interruttore

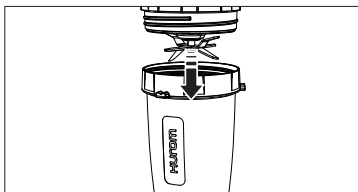
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO



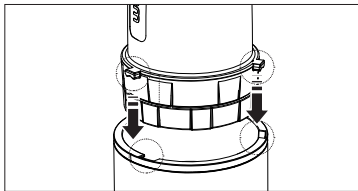
- ① Collocare il corpo dell'apparecchio su una superficie piana e in modo che la bocca del contenitore sia rivolta verso l'alto.



- ② Riempire il contenitore con gli ingredienti da frullare. Tuttavia, assicurarsi di non superare la riga di livello massimo presente sul contenitore.

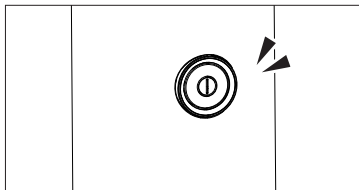


- ③ Mettere il gruppo lame sulla bocca del contenitore e chiuderla.

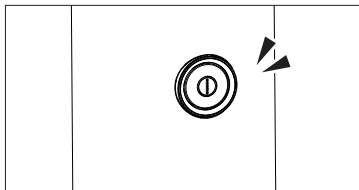


- ④ Inserire il contenitore in modo che il punto di attacco contrassegnato su di esso sia allineato con il punto di attacco contrassegnato sul corpo, quindi ruotarlo in senso orario finché non si sente un clic.

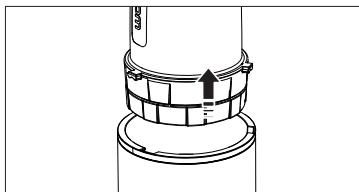
ISTRUZIONI PER L'USO



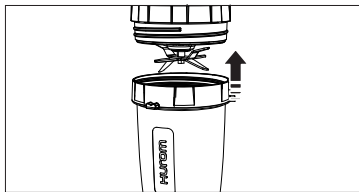
① Quando si sente un clic premendo l'interruttore di alimentazione sul corpo, l'interruttore passa allo stato [ON] e inizia il funzionamento.



② Una volta terminata l'operazione, premere nuovamente e tenere premuto l'interruttore finché non si sente un clic. A quel punto, l'apparecchio è nello stato [OFF] e si spegne.



③ Per rimuovere il contenitore dal corpo dell'apparecchio, ruotarlo in senso antiorario.



④ Ruotare il gruppo lame per rimuoverlo e chiudere il coperchio della borraccia. Ora potete godervi il vostro drink.

PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA TECNICA

Verificare le informazioni qui di seguito prima di richiedere un intervento dell'Assistenza tecnica. Per il servizio di assistenza tecnica o in caso di dubbi e domande sull'uso del prodotto, rivolgersi al Centro assistenza clienti o visitare il sito Internet (<http://www.globalhurom.com>). Quando si chiede l'intervento dell'Assistenza tecnica o dei pezzi di ricambio, controllare il numero del fabbricante o il codice a barre.

Problema	Soluzione
L'apparecchio non funziona	Accertarsi che il cavo di alimentazione sia inserito correttamente.
	Verificare che il gruppo lame sia montato correttamente sul corpo dell'apparecchio.
Il frullatore non funziona per un periodo prolungato	L'alimentazione può essere stata interrotta per il surriscaldamento del motore. Lasciare raffreddare l'apparecchio per circa 30 minuti prima di azionarlo di nuovo.
Gli ingredienti fuoriescono dal contenitore prima o durante la miscelazione	Interrompere il funzionamento e controllare che le lame siano installate correttamente sul corpo dell'apparecchio.
L'apparecchio vibra durante il funzionamento	Controllare che i piedini di gamma sulla parte inferiore del corpo aderiscano correttamente alla superficie di appoggio. I piedini di gomma aderiscono correttamente alla superficie di appoggio soltanto se quest'ultima è una superficie piana.

PRIMA DI RIVOLGERSI ALL'ASSISTENZA TECNICA

Problema	Soluzione
Gli ingredienti si raggrumano e non vengono frullati	Interrompere l'operazione, aprire il contenitore e usare una spatola in gomma o legno per mescolare gli ingredienti. Quindi, chiudere il contenitore e riprendere l'operazione.
	Quando si inseriscono gli ingredienti, assicurarsi di non superare il segno "MAX" presente sul contenitore.
	Inoltre, aggiungere agli ingredienti una quantità sufficiente di acqua.
Gli ingredienti frullati sono troppo piccoli o contengono troppa acqua	Non far funzionare il prodotto per un periodo di tempo eccessivamente lungo. Attenersi al tempo di uso standard.
	Quando si inseriscono gli ingredienti, non aggiungere una quantità eccessiva di acqua rispetto agli ingredienti.
Perdite di acqua dal contenitore	Controllare che la guarnizione in silicone del contenitore sia montata correttamente. Se le perdite di acqua continuano, rivolgersi al Centro assistenza clienti.
L'apparecchio non funziona nemmeno premendo l'interruttore	Provare a premere i bordi dell'interruttore diverse volte. Se l'interruttore non torna nella sua posizione originale, rivolgersi al Centro assistenza clienti.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO / SCHEDA DI GARANZIA

● Specifiche del prodotto

Prodotto	Frullatore	Lunghezza del cavo di alimentazione	0,85 m
Modello	Serie BL-D01	Peso	2,46 kg
Tensione/frequenza nominale	230V~ / 50-60 Hz	Dimensioni	P 128 mm
Consumo di energia nominale	900 W		L 128 mm
RPM (giri/min)	20.000 RPM		H 370 mm
Tempo di uso standard	1 min. 3 sec.		

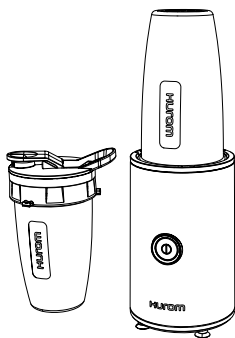
● Scheda di garanzia

1. Questo prodotto ha superato un rigoroso processo di test e ha ottenuto l'approvazione della certificazione di sicurezza da parte del Korea Testing Certification Institute. Nel caso in cui si verifichi un danno al consumatore, l'indennizzo avverrà in conformità ai criteri per la risoluzione delle controversie dei consumatori notificati dalla Commissione per il Commercio Equo della Corea del Sud.
2. Per i difetti di prestazione e/o di funzionamento generati in condizioni d'uso normali durante il periodo di validità della garanzia, effettueremo servizi di riparazione gratuiti e, se il difetto non può essere riparato, sostituiremo il prodotto vecchio con uno nuovo. Nei seguenti casi, le riparazioni saranno effettuate addebitando un costo.
 - 1) Difetto di prestazione o malfunzionamento insorto dopo che il periodo di validità della garanzia è scaduto
 - 2) Malfunzionamento provocato da intenzioni o negligenza del consumatore
 - 3) Malfunzionamento provocato da una riparazione effettuata da un laboratorio che non fa parte della nostra rete di centri di assistenza e rivenditori autorizzati
 - 4) Malfunzionamento provocato da un'anomalia dell'uso dell'alimentazione o da un difetto di un dispositivo di collegamento (indipendentemente dal periodo di validità della garanzia)
 - 5) Malfunzionamenti o difetti provocati da disastri naturali
3. All'acquisto di questo prodotto si applicano le leggi della Repubblica di Corea e, se il prodotto viene usato al di fuori della Corea, non è possibile richiedere l'assistenza post-vendita.
4. Questo apparecchio è prodotto per essere compatibile con la tensione e la frequenza in uso nella Corea del Sud. Se si utilizza questo prodotto in Paesi con impostazioni di tensione e frequenza diverse da quelle della Corea del Sud, si tenga presente che la durata del prodotto potrebbe ridursi e che potrebbero verificarsi problemi legati a surriscaldamento. Per evitare questi problemi, assicurarsi di usare unicamente apparecchi compatibili con le specifiche di tensione e frequenza del Paese specifico in cui si fa funzionare l'apparecchio.

Periodo di validità della garanzia Garanzia di 1 anno (EU, Europa 2 anni) (solo per uso domestico)

Rivenditore Hurom LS CO.,Ltd.

Prodotto



HUROM

SERIA BL-D01

INSTRUKCJA

OBŚŁUGI

- 52 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego użytkowania
- 55 Struktura produktu i nazwy części
- 56 Jak zmontować
- 57 Jak używać
- 58 - 59 Przed zleceniem naprawy produktu
- 60 Specyfikacja produktu / karta gwarancyjna

- 01 Należy zapoznać się ze środkami ostrożności dotyczącymi bezpiecznego użytkowania (s. 52), aby prawidłowo korzystać z produktu.
- 02 Po przeczytaniu ich należy przechowywać je w miejscu, w którym osoby korzystające z produktu będą miały do nich stały dostęp w dowolnym momencie.
- 03 Specyfikacje w celu poprawy jakości tego produktu mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI DOTYCZĄCE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

● Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego użytkowania

1. Należy przeczytać „Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego użytkowania”.
2. Należy przestrzegać „Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego użytkowania”.
3. Środki ostrożności są sklasyfikowane w następujący sposób.



Ostrzeżenie Niezastosowanie się do instrukcji podanych na etykiecie może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.



Przeestroga Niezastosowanie się do instrukcji podanych na etykiecie może spowodować znaczne obrażenia ciała lub uszkodzenie produktu.

- Nie wkładać ani nie ciągnąć przewodu mokrymi rękami. Może to prowadzić do porażenia prądem i/ lub obrażeń.
- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do zasilania napięciem 230V. Podłączenie do innego napięcia może skrócić żywotność silnika lub doprowadzić do awarii.
- Bezpiecznie podłącz przewód zasilający do gniazdka. Może to doprowadzić do porażenia prądem i/ lub pożaru.
- Nie wolno na siłę zginać, wiązać, uszkadzać ani ciągnąć przewodu zasilającego. Nie należy umieszczać przewodu zasilającego w pobliżu źródeł wysokiej temperatury lub ciepła, takich jak kuchenka gazowa, ani kłaść na nim ciężkich przedmiotów, wciskać go w wąskie miejsca lub modyfikować. Może to spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego i doprowadzić do pożaru i/ lub porażenia prądem.
- Pod żadnym pozorem nie wolno przerabiać kabla zasilającego. Nie podejmować próby samodzielnego demontażu ani naprawy.
- Nie wolno wkładać ciał obcych, takich jak palec lub żelazna szpilka, do szczelin lub otworów w obudowie produktu. Może to doprowadzić do pożaru, porażenia prądem, obrażeń ciała i/ lub nieprawidłowego działania. Aby uzyskać informacje na temat obsługi posprzedażnej i konserwacji produktu, skontaktuj się z Centrum obsługi klienta Hurom.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, nie należy go naprawiać ani próbować modyfikować samodzielnie, a zamiast tego skontaktować się z Centrum obsługi klienta Hurom w celu przeprowadzenia kontroli. Może to doprowadzić do pożaru, porażenia prądem i/ lub obrażeń.
- Nie wolno dopuścić do zamoczenia korpusu produktu lub zachlapania go wodą.
- Upewnić się, że woda lub obce materiały nie mają kontaktu z wyłącznikiem zasilania produktu.
- Nie obsługiwać przełącznika mokrymi rękami. Może to doprowadzić do porażenia prądem i/ lub pożaru.

- Nie używać kilku urządzeń elektrycznych jednocześnie, podłączając je wszystkie do jednej wielowypustowej listwy zasilającej lub gniazdka. Należy korzystać z dedykowanego gniazdka. Nie wolno przenosić produktu podczas pracy ani wkładać do pojemnika rąk, narzędzi lub czegokolwiek innego niż składniki. Może to prowadzić do obrażeń, wypadku i/lub nieprawidłowego działania.
- Nie używać produktu w zasięgu dzieci. Należy nadzorować dzieci, aby nie używały tego urządzenia do zabawy. Istnieje ryzyko obrażeń lub nieprawidłowego działania, jeśli dzieci przypadkowo uderzą i przewrócą urządzenie.
- Osoby, które nie zapoznały się z obsługą tego produktu, nie powinny używać go samodzielnie. Osoby odczuwające dyskomfort fizyczny i/lub psychiczny, dzieci lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy powinny używać produktu z osobą towarzyszącą.

● Środki ostrożności przed użyciem

- Upewnić się, że produkt jest używany zgodnie z instrukcją obsługi, a następnie sprawdzić, czy produkt działa prawidłowo.
- Ten produkt został zaprojektowany w taki sposób, aby można go było używać tylko po złożeniu ostrzy i pojemnika. Nie używać urządzenia tylko z zamontowanymi ostrzami. Może to prowadzić do poważnych obrażeń.
- Nie należy używać go na zewnątrz ani do celów komercyjnych. Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego.
- Korzystać z produktu w miejscu o równej powierzchni. Może to prowadzić do obrażeń i/lub nieprawidłowego działania.

● Środki ostrożności podczas użytkowania

- Nie należy używać produktu w miejscach zagrożonych pożarem lub o wysokim poziomie wilgotności. Może to prowadzić do porażenia prądem, nieprawidłowego działania i/lub pożaru.
- Przed uruchomieniem produktu należy sprawdzić, czy płyn ze składnikami nie wycieka z pojemnika i nie przedostaje się przez ostrza. Istnieje ryzyko obrażeń w wyniku pożaru, porażenia prądem i/lub uszkodzenia produktu.
- Nie używać gorących składników o temperaturze 60°C lub wyższej. Istnieje ryzyko odniesienia obrażeń w wyniku poparzenia itp. spowodowanego przelaniem się płynu.
- Podczas wyjmowania ugotowanych składników z pojemnika należy używać narzędzia takiego jak łypatka. Wkładanie rąk może prowadzić do obrażeń.
- Jeśli silnik zatrzyma się i podczas pracy słychać głośny, "wirujący" dźwięk biegu jałowego, oznacza to, że duże lub twarde składniki utknęły na ostrzach, dlatego należy je usunąć i pokroić na mniejsze kawałki przed ponownym uruchomieniem produktu.
- Nie wkładać składników przekraczających pojemność znamionową. Może to spowodować

przeciążenie silnika i doprowadzić do awarii.

- ° Nie wolno wkładać do szczeliny lub otworów w produkcie pałeczek, łyżek lub widelców ani żadnych obcych przedmiotów podczas użytkowania. Może to prowadzić do obrażeń i/lub nieprawidłowego działania.
- ° Podczas pracy produktu nie należy podnosić pojemnika ani otwierać pokrywy.
- ° Nie używać produktu na biegu jałowym. Powoduje to przegrzanie silnika, co skraca żywotność produktu i może prowadzić do jego nieprawidłowego działania.
- ° Nie należy wywierać nadmiernego wstrząsu ani upuszczać produktu. Może to doprowadzić do porażenia prądem, uszkodzenia i/lub pożaru.
- ° Zapach gumy generowany podczas pracy nie jest spowodowany żadnym problemem z urządzeniem, więc mogą Państwo używać go bez obaw. W takich przypadkach nie należy jednak używać go w sposób ciągły dłużej niż przez minutę.
- ° Podczas mielenia składników proszę używać małego pojemnika (500 ml).

● Środki ostrożności po użyciu

- ° Wyciągać przewód zasilający z gniazdka przez cały czas, z wyjątkiem sytuacji, gdy produkt jest używany. Gdy produkt jest czyszczony lub nie jest używany, upewnić się, że przewód zasilający został odłączony po wyłączeniu przycisku zasilania. Ponadto, wyciągając przewód zasilający, chwycić za wtyczkę. Ciągnięcie za kabel może prowadzić do awarii, obrażeń, porażenia prądem i/lub pożaru.
- ° Odłączyć pojemnik po całkowitym zakończeniu operacji.
- ° Nie polewać produktu wodą w celu jego umycia. Może to prowadzić do nieprawidłowego działania silnika lub przełącznika lub wypadku elektrycznego.
- ° Nie wkładać pojemnika, pokrywy ani innych części do gorącej wody o temperaturze 60 °C lub wyższej. Może to prowadzić do deformacji lub uszkodzenia produktu.

● Czyszczenie i przechowywanie

1. Wyrzecć korpus produktu wilgotnym ręcznikiem lub miękką ściereczką.
2. Wszystkie części z wyjątkiem korpusu miksera można myć i czyścić wodą.
3. Upewnić się, że zostały dokładnie wypłukane i całkowicie wysuszone.
4. Proszę uważać na ostrza podczas czyszczenia, ponieważ są one bardzo ostre.
5. Po zakończeniu czyszczenia proszę upewnić się, że zespół ostrza został ponownie zamontowany na pojemniku w celu przechowywania.

※ Nie należy używać go w sposób ciągły dłużej niż przez minutę.

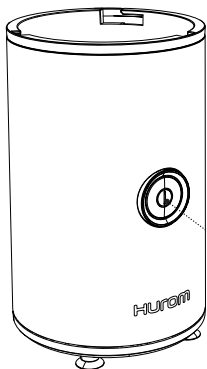
Jeśli urządzenie jest używane w sposób ciągły, nie należy używać go trzy lub więcej razy w ciągu jednej minuty po zakończeniu ciągłego użytkowania.

STRUKTURA PRODUKTU I NAZWY CZĘŚCI



Ostrza

Pokrywa przenośnego kubka



Korpus

Pojemnik 500 ml na
młynek do kawy



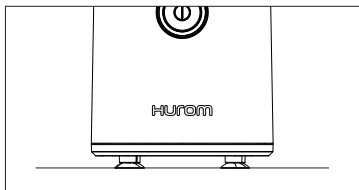
Pojemnik 700
ml do miksera
spożywczego



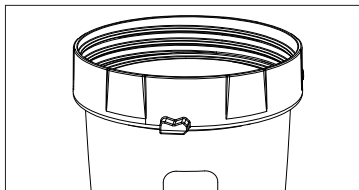
Maksymalna
górną linią
limitu

Przełącznik
zasilania

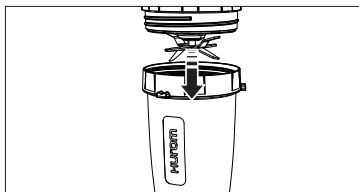
SKŁADANIE



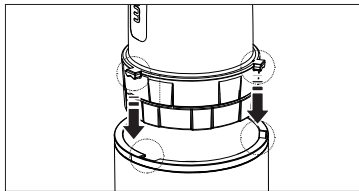
- ① Umieścić korpus na równej powierzchni w taki sposób, aby wlot był skierowany do góry.



- ② Napełnić pojemnik składnikami przeznaczonymi do miksowania. Należy jednak pamiętać, aby nie przekraczać maksymalnej linii oznaczonej na pojemniku.

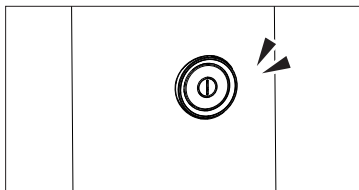


- ③ Zamocować zespół ostrza na wlocie pojemnika i zamknąć go.

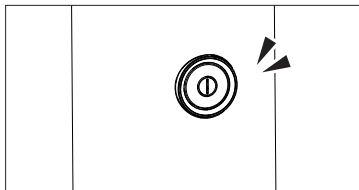


- ④ Włożyć pojemnik w taki sposób, aby oznaczony na nim punkt łączenia znajdował się w jednej linii z punktem łączenia oznaczonym na korpusie, a następnie przekręcić go w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż do usłyszenia dźwięku kliknięcia.

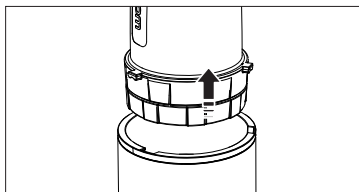
UŻYTKOWANIE



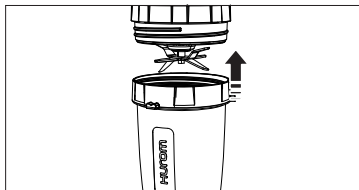
- ① Po usłyszeniu dźwięku kliknięcia po naciśnięciu przełącznika zasilania na korpusie, przełącznik przechodzi w stan [ON] i rozpoczyna się działanie.



- ② Po zakończeniu mieszania proszę ponownie nacisnąć i przytrzymać przełącznik do momentu usłyszenia dźwięku kliknięcia. Następnie przejdzie do stanu [OFF] i produkt zostanie wyłączony.



- ③ Obrócić pojemnik zamontowany na korpusie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby go odłączyć.



- ④ Obrócić zespół ostrza, aby go wyjąć i zamknąć pokrywę przenośnego kubka. Teraz można już delektować się napojem.

PRZED ZŁOŻENIEM WNIOSKU O NAPRAWĘ

Proszę sprawdzić poniższe informacje przed złożeniem wniosku o naprawę. W przypadku obsługi posprzedażnej lub jakichkolwiek pytań, które pojawią się w trakcie korzystania z produktu, prosimy o kontakt z naszym Centrum obsługi klienta lub odwiedzenie strony internetowej pod adresem <http://www.globalhurom.com>. Przy zamawianiu serwisu posprzedażowego lub części zamiennych proszę sprawdzić numer producenta lub kod kreskowy.

Fenomen	Jak rozwiązać
Produkt nie działa.	Upewnić się, że przewód zasilający jest prawidłowo podłączony.
	Sprawdzić, czy zespół ostrza jest prawidłowo zamontowany na korpusie.
Mikser nie działa przez dłuższy czas.	Zasilanie mogło zostać odcięte z powodu przegrzania silnika. Przed ponownym uruchomieniem należy schłodzić produkt przez około 30 minut.
Składniki wypadają z pojemnika przed lub w trakcie miksowania	Zatrzymać pracę i sprawdzić, czy ostrza są prawidłowo zamontowane na korpusie.
Produkt trzęsie się podczas pracy.	Sprawdzić, czy guma w dolnej części korpusu miksera prawidłowo przylega do powierzchni. Guma może prawidłowo przylegać do powierzchni tylko wtedy, gdy jest to równa powierzchnia.

PRZED ZŁOŻENIEM WNIOSKU O NAPRAWĘ

Fenomen	Jak rozwiązać
Składniki skleją się i nie dają się wymieszać.	Zatrzymać urządzenie, otworzyć pojemnik i wymieszać składniki za pomocą gumowej lub drewnianej łopatki. Następnie proszę zamknąć pojemnik i wznowić pracę.
	Podczas wkładania składników należy upewnić się, że nie przekraczają one linii „MAX” oznaczonej na pojemniku.
	Proszę również dodać odpowiednią ilość wody wraz ze składnikami.
Miksowane składniki są zbyt drobne lub zawierają zbyt dużo wody.	Nie uruchamiać produktu przez zbyt długi czas. Proszę przestrzegać standardowego czasu użytkowania.
	Podczas dodawania składników nie należy dodawać nadmiernej ilości wody w stosunku do składników.
Woda wycieka z pojemnika.	Sprawdzić, czy guma silikonowa pojemnika jest prawidłowo zamontowana. Jeśli woda nadal wycieka, proszę skontaktować się z Centrum obsługi klienta.
Produkt nie działa nawet po naciśnięciu przełącznika.	Spróbować nacisnąć krawędzie przełącznika kilka razy. Jeśli przełącznik nie powróci do pierwotnego położenia, proszę skontaktować się z Centrum obsługi klienta.

SPECYFIKACJA PRODUKTU / KARTA GWARANCYJNA

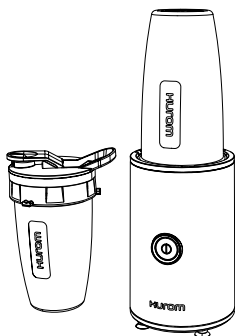
● Specyfikacja produktu

Nazwa produktu	Blender	Długość przewodu zasilającego	0,85 m
Model	Seria BL-D01	Ciężar	2,46 kg
Napięcie znamionowe/ częstotliwość	230V~ / 50-60Hz	Wymiary	S 128 mm D 128 mm W 370 mm
Znamionowy pobór mocy	900 W		
Prędkość obrotowa	20 000 obr./min		
Standardowy czas użytkowania	1 minut 3 sek.		

● Karta gwarancyjna

1. Ten produkt przeszedł rygorystyczny proces testowania i uzyskał certyfikat bezpieczeństwa zatwierdzony przez Koreański Instytut Certyfikacji Testów. W przypadku wyrządzenia szkody konsumentowi, odszkodowanie zostanie wypłacone zgodnie z kryteriami rozstrzygnięcia sporów konsumenckich podanymi przez Komisję uczciwego handlu.
2. W przypadku wad wydajnościowych i/lub funkcjonalnych powstałych w normalnych warunkach użytkowania w okresie gwarancyjnym, wykonamy bezpłatne usługi naprawcze, a jeśli wada nie może zostać naprawiona, wymienimy stary produkt na nowy. W poniższych przypadkach naprawy będą dokonywane za opłatą.
 - 1) Wada w działaniu lub usterka spowodowana po upływie okresu gwarancyjnego.
 - 2) Awaria spowodowana umyślnym działaniem lub zaniedbaniem konsumenta.
 - 3) Awaria spowodowana naprawą wykonaną w miejscu innym niż jedno z naszych centrów serwisowych lub oddziałów
 - 4) Awaria spowodowana nieprawidłowością w korzystaniu z zasilania lub wadą urządzenia łączącego (niezależnie od okresu gwarancji).
 - 5) Usterka lub wada produktu spowodowana kłeską żywiolową.
3. Przy zakupie tego produktu obowiązują przepisy Republiki Korei, a jeśli produkt jest używany poza Koreą, nie można żądać obsługi posprzedażnej.
4. Jest to produkt wyprodukowany z myślą o kompatybilności z koreańskim napięciem i częstotliwością. Podczas korzystania z tego produktu w krajach, w których ustawienia napięcia i częstotliwości różnią się od tych w Korei, proszę pamiętać, że może to prowadzić do skrócenia żywotności produktu i potencjalnych problemów związanych z ciepłem. Aby uniknąć takich problemów, należy używać wyłącznie produktów zgodnych ze specyfikacjami napięcia i częstotliwości obowiązującymi w kraju, w którym urządzenie jest używane.

Okres gwarancyjny	Gwarancja 1 rok (EU, Europa 2 lata) (tylko do użytku domowego)	Produkt	
Sprzedawca	Hurom LS CO.,Ltd.		



HUGOM

СЕРИЯ VL-D01

ИНСТРУКЦИЯ

ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 62 Предостережения по безопасному использованию
- 65 Структура продукта и названия частей
- 66 Порядок сборки
- 67 Порядок использования
- 68 - 69 Перед тем, как подать заявку на ремонт изделия
- 70 Спецификация изделия / Гарантийный талон

- 01 Обязательно прочтите раздел «Предостережения по безопасному использованию» (стр. 62) для обеспечения надлежащей эксплуатации изделия.
- 02 После прочтения руководства храните его в месте, всегда доступном для людей, пользующихся изделием.
- 03 Технические характеристики этого изделия могут быть изменены в целях улучшения качества без предварительного уведомления.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

● Предостережения по безопасному использованию

1. Убедитесь в том, что Вы прочитали «Предостережения по безопасному использованию»
2. Обязательно соблюдайте «Предостережения по безопасному использованию»
3. Предостережения касаются следующего.



Предупреждение Несоблюдение инструкций, указанных на этикетке, может привести к серьезным травмам или смерти.



Предостережение Несоблюдение инструкций, указанных на этикетке, может привести к значительным травмам или повреждению изделия.

- ° Не вставляйте и не вынимайте шнур питания из розетки мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим током и/или травме.
- ° Данный продукт предназначен исключительно для работы с напряжением 230В. Подключение к сети с другим напряжением может уменьшить срок службы двигателя или вызвать поломку.
- ° Вставляйте шнур питания в розетку до упора. Это может привести к поражению электрическим током и/или возгоранию.
- ° Не сгибайте, не перекручивайте шнур питания, не допускайте его повреждения и не тяните с силой. Не размещайте его вблизи источника высокой температуры или тепла, например, газовой плиты, а также не ставьте на него тяжелые предметы и не помещайте в узкое пространство, не передельвайте. Это может повредить шнур питания и привести к возгоранию и/или поражению электрическим током.
- ° Ни при каких обстоятельствах не передельвайте изделие. Кроме того, не пытайтесь разобрать и отремонтировать его самостоятельно.
- ° Не вставляйте посторонние предметы, например, палец или железный штырь, в любые зазоры или отверстия в корпусе изделия. Это может привести к пожару, поражению электрическим током, травме и/или поломке. По вопросам сервисного обслуживания и ремонта изделия обращайтесь в сервисный центр Husqvarna.
- ° В случае повреждения кабеля не ремонтируйте и не пытайтесь передельвать его самостоятельно, а обратитесь в сервисный центр Husqvarna для осмотра. Это может привести к возгоранию, поражению электрическим током и/или травмам.
- ° Не допускайте намокания корпуса изделия и не брызгайте на него водой.
- ° Убедитесь, что вода или посторонние материалы не попадают на выключатель питания изделия.
- ° Не трогайте выключатель мокрыми руками. Это может привести к поражению электрическим

током и/или возгоранию.

- ° Не подключайте сразу несколько электроприборов к одному многорозеточному удлинителю или к многоместной розетке. Пожалуйста, используйте выделенную розетку. Не перемещайте изделие во время работы и не вставляйте в емкость руки, инструменты или что-либо, кроме ингредиентов. Это может привести к травме, несчастному случаю и/или поломке.
- ° Не пользуйтесь изделием в пределах досягаемости детей. Нужно внимательно следить за тем, чтобы дети не играли с этим устройством. Существует риск получения травмы или возникновения поломки, если дети случайно заденут и опрокинут его.
- ° Тем, кто не умеет обращаться с данным изделием, не следует пользоваться им в одиночку. Людям, испытывающим физический и/или психический дискомфорт, детям, а также тем, кому не хватает опыта и знаний, следует пользоваться изделием под присмотром.

● Предостережения перед использованием

- ° Убедитесь, что Вы используете изделие в порядке, предусмотренном инструкцией, а затем проверьте, правильно ли оно работает.
- ° Данное изделие сконструировано таким образом, что его можно использовать только после сборки лезвий и емкости. Не эксплуатируйте его только с установленными лезвиями. Это может привести к серьезной травме.
- ° Не используйте его вне помещений или в коммерческих целях. Данное изделие предназначено для бытового использования.
- ° Пользуйтесь изделием на ровной поверхности. Это может привести к травме и/или поломке.

● Предостережения во время эксплуатации

- ° Не используйте изделие в местах, где существует опасность возгорания или высокий уровень влажности. Это может привести к поражению электрическим током, возникновению сбоев в работе и/или возгоранию.
- ° Перед эксплуатацией изделия проверьте, не вытекает ли жидкость с ингредиентами из емкости и через лезвия. Существует риск получения травмы в результате пожара, поражения электрическим током и/или повреждения изделия.
- ° Не используйте горячие ингредиенты, температура которых составляет 60°C и выше. Существует риск получения травмы от ожога и т.п., вызванной переливом жидкости.
- ° Вынимая приготовленные ингредиенты из емкости, используйте такой инструмент, как лопатка. Вставка рук может привести к травме.
- ° Если во время работы мотор останавливается и слышен громкий, "жужжащий" звук холостого хода, это означает, что крупные или жесткие ингредиенты застряли на лезвиях, поэтому обязательно удалите их и нарежьте на более мелкие кусочки, прежде чем снова запускать изделие.

- ° Не вставляйте ингредиенты, превышающие номинальную емкость. Это может переутомить двигатель и привести к его поломке.
- ° Не протыкайте щели или отверстия изделия палочкой, ложкой или вилкой и не вставляйте посторонние предметы во время использования. Это может привести к травме и/или поломке.
- ° Во время работы изделия не поднимайте емкость и не открывайте крышку.
- ° Не оставляйте изделие работать на холостом ходу. Это приводит к перегреву двигателя, что сокращает срок службы изделия, а также может привести к его поломке.
- ° Не подвергайте изделие сильным ударам и не роняйте. Это может привести к поражению электрическим током, повреждению и/или возгоранию.
- ° Резиновый запах, возникающий во время работы, не является следствием каких-либо проблем с устройством, поэтому Вы можете использовать его без опасений. Однако в таких случаях не следует использовать его непрерывно дольше минуты.
- ° При измельчении ингредиентов используйте небольшую емкость (500 мл).

● **Предостережения после использования**

- ° Вытаскивайте шнур питания из розетки всегда, кроме тех случаев, когда изделие используется. Когда изделие чистится или не используется, убедитесь, что после выключения кнопки питания необходимо вытащить шнур питания. Кроме того, вынимая шнур питания из розетки, обязательно держитесь за вилку. Протягивание путем захвата кабеля может привести к неисправности, травме, поражению электрическим током и/или возгоранию.
- ° Отсоедините емкость после полного завершения операции.
- ° Не лейте воду на изделие, чтобы вымыть его. Это может привести к поломке двигателя или выключателя или к несчастному случаю, связанному с электричеством.
- ° Не помещайте емкость, крышку и другие части в горячую воду с температурой 60°C или выше. Это может привести к деформации или повреждению изделия.

● **Очистка и хранение**

1. Протрите основание изделия влажным полотенцем или мягкой тканью.
2. Все части, кроме корпуса блендера, можно мыть и чистить водой.
3. Обязательно тщательно промойте их и полностью высушите.
4. Будьте осторожны с лезвиями во время очистки, так как они очень острые.
5. По окончании очистки убедитесь, что узел лезвий снова установлен на емкость для хранения.

※ **Не используйте его непрерывно дольше минуты.**

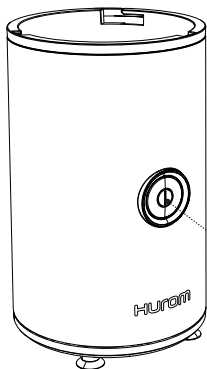
Если прибор используется непрерывно, не используйте его три или более раз в течение одной минуты после непрерывного использования.

СТРУКТУРА ПРОДУКТА И НАЗВАНИЯ ЧАСТЕЙ



Лезвия

Крышка для портативной
бутылки для путешествий



Корпус

Контейнер 500 мл
для кофемолки

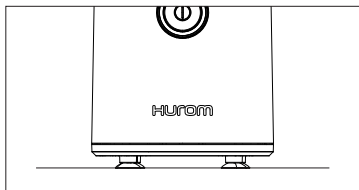
Контейнер 700
мл для миксера
для продуктов

Линия
максимального
уровня

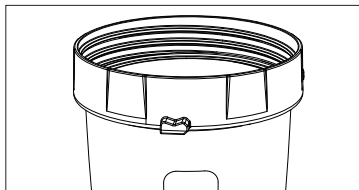


Выключатель
питания

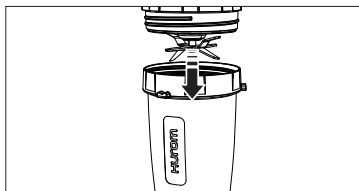
ПОРЯДОК СБОРКИ



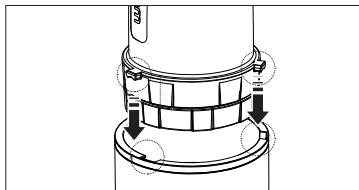
- ① Установите корпус на ровной поверхности и таким образом, чтобы входное отверстие смотрело вверх.



- ② Наполните емкость ингредиентами для смешивания. Однако убедитесь, что Вы не превысили линию максимального предела, отмеченную на емкости миксера.

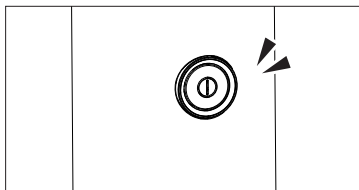


- ③ Закрепите узел лезвия на входе в емкость и закройте ее.

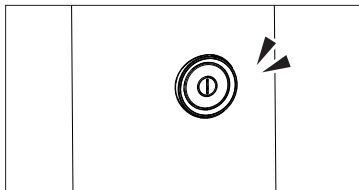


- ④ Вставьте емкость так, чтобы отмеченная на ней точка привязки совпала с точкой привязки, отмеченной на корпусе, а затем поверните ее по часовой стрелке, пока не раздастся звук щелчка.

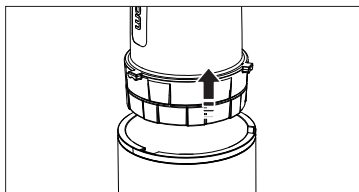
ПОРЯДОК ИСПОЛЬЗОВАНИЯ



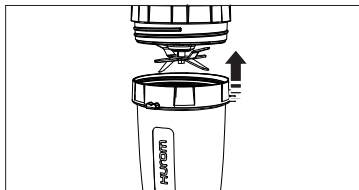
① Как только при нажатии выключателя питания на корпусе раздается звук щелчка, выключатель переходит в состояние [ON] и начинается работа.



② После окончания смешивания нажмите и удерживайте переключатель еще раз, пока не раздается щелчок. Затем он переходит в состояние [OFF], и продукт выключается.



③ Поверните емкость, собранную на корпусе, против часовой стрелки, чтобы отсоединить ее.



④ Поверните узел лезвия, чтобы извлечь его, и закройте крышку портативной бутылки для путешествий. Теперь Вы готовы наслаждаться напитком.

ПЕРЕД ПОДАЧЕЙ ЗАЯВКИ НА РЕМОНТ ИЗДЕЛИЯ

Пожалуйста, проверьте приведенную ниже информацию, прежде чем подавать заявку на ремонт. По вопросам сервисного обслуживания или по любым вопросам, которые могут возникнуть в ходе эксплуатации изделия, обращайтесь в наш сервисный центр или на веб-сайт: <http://www.globalhurom.com>. При обращении за послепродажным обслуживанием или запчастями проверьте номер или штрих-код производителя.

Феномен	Как решить
Изделие не работает	Убедитесь, что шнур питания правильно включен в розетку.
	Убедитесь в том, что узел лезвия правильно собран на корпусе.
Блендер не работает в течение длительного периода времени.	Подача питания могла быть прекращена из-за перегрева двигателя. Охладите изделие в течение примерно 30 минут, прежде чем снова эксплуатировать его.
Ингредиенты выпадают из емкости до или во время смешивания.	Остановите работу и проверьте, правильно ли установлены лезвия на корпусе.
Продукт трясется во время работы.	Проверьте, правильно ли прилегает резина на дне корпуса к поверхности. Резина может правильно прилипнуть к поверхности, только если это ровная поверхность.

ПЕРЕД ПОДАЧЕЙ ЗАЯВКИ НА РЕМОНТ ИЗДЕЛИЯ

Феномен	Как решить
Ингредиенты слиплись и не могут быть смешаны.	Остановите операцию, откройте емкость и с помощью резиновой или деревянной лопатки перемешайте ингредиенты. Затем закройте емкость и возобновите работу.
	Вкладывая ингредиенты, убедитесь, что они не превышают линию «MAX», отмеченную на емкости.
	Кроме того, пожалуйста, введите вместе с ингредиентами достаточное количество воды.
Смешанные ингредиенты слишком мелкие или содержат слишком много воды.	Не запускайте изделие в течение слишком долгого времени. Пожалуйста, соблюдайте стандартное время использования.
	При вставке ингредиентов не добавляйте чрезмерное количество воды относительно ингредиентов.
Утечка воды из контейнера.	Проверьте, правильно ли собрана силиконовая резина контейнера. Если вода продолжает течь, обратитесь в Сервисный центр.
Продукт не работает даже при нажатии на выключатель.	Попробуйте несколько раз нажать на край выключателя. Если переключатель не возвращается в исходное положение, обратитесь в Сервисный центр.

СПЕЦИФИКАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ / ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

● Спецификация изделия

Изделие	Другое электронное устройство для кухни	Длина шнура питания	0,85 м
Модель	Серия BL-D01	Масса	2,46 кг
Номинальное напряжение / Частота	230В~ / 50-60Гц	Размеры	Ш. 128 мм
Номинальное энергопотребление	900 Вт		Д. 128 мм
Об/мин	20 000 об/мин		В. 370 мм
Стандартное время работы	1 мин 3 с.		

● Гарантийный талон

1. Это изделие прошло строгий процесс тестирования и получило одобрение сертификации безопасности от Корейского института сертификации тестирования. В случае причинения ущерба потребителю, компенсация будет предоставлена в соответствии с критериями урегулирования потребительских споров, сообщенными Комиссией по справедливой торговле.
2. В отношении дефектов производительности и/или функциональности, возникших при нормальных условиях использования в течение гарантийного срока, мы выполним бесплатный ремонт, а если дефект не может быть устранен, мы обменяем старое изделие на новое. В следующих случаях ремонт будет предоставлен за отдельную плату.
 - 1) Дефект работы или поломка изделия, возникшие после истечения гарантийного срока.
 - 2) Неисправность, вызванная умыслом или небрежностью потребителя.
 - 3) Неисправность, вызванная ремонтом, выполненным не в одном из наших сервисных центров или филиалов.
 - 4) Неисправность, вызванная нарушением режима энергопотребления или дефектом соединительного устройства (независимо от срока гарантии)
 - 5) Неисправность или дефект изделия, вызванные стихийным бедствием.
3. При покупке данного изделия действуют законы Республики Корея, и если изделие используется за пределами Кореи, то послепродажное обслуживание не может быть запрошено.
4. Это изделие, изготовленное для совместимости с корейским напряжением и частотой. При использовании данного продукта в странах, где параметры напряжения и частоты отличаются от принятых в Корею, пожалуйста, помните, что это может привести к сокращению срока службы продукта и возможным проблемам с нагревом. Чтобы избежать подобных проблем, убедитесь, что Вы используете только изделия, совместимые со спецификациями напряжения и частоты в конкретной стране, в которой Вы эксплуатируете прибор.

Гарантийный период	1 год (только для бытового использования)	Изделие	
Продавец	Hurom LS CO.,Ltd.		

MEMO

HUROM